

Ar pascha wifuschehlīga Augsta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weefis ar peefliameem malka:
Ar peefubtischānu eefschēmē:
Var gadu 3 rbl. — 1ap.
1/2 gadu 1 rbl. 60 lap.
1/4 gadu 1 rbl. — 1ap.
Rigā fanemot:
Var gadu 2 rbl. — 1ap.
1/2 gadu 1 rbl. — 1ap.
1/4 gadu 60 lap.
Ar peefubtischānu aefschēmē:
Var gadu 3 rbl. 60 lap.
1/2 gadu 2 rbl. — 1ap.
1/4 gadu 1 rbl. — 1ap.

Mahjas Weefis.

Politifis un literarifis laifrafts.

Kedafzija un eefpedizija atrodas Rigā,
Emļa Blates grabmatu un biftu-brufatovu un burta-leeturu pee Petera basijas.
Studinajumi malka
8 lap. par weenas flejas smalku ralfi rindinu.
Eefpedejumi un Mahjas Weefis un studinajumi fufstami un fchādu adefsi.
Bz. sacneemas raseru.
Mascas Blacicus, r. Para (Mahj. W. eefped. Rigā.)

Mahjas Weefis ifnabl weenreis nedelā, treschdeenās. — Ar katra numuru ifnabl literarifis peelifums un katra mehnesi femkopibas peelifums.

Saatschi & Mangouby
tabakas fabrika.

Semifski sagatavota fchpārdochanai atlaista tabaka „Eubitjeifit“, stipra, pirmwedeja, wideja, weegla.

№ 44. 1/4 # 1 rub. № 26. 1/4 # 55 lap.
№ 34. 1/4 # 75 lap. № 20. 1/4 # 38

Pihija tabaka 1/4 # 38 lap. Seela ifwehle Anglu pihija. Bawewigi lubfam peeprafti peh. Nē fabrifatus if tabakas fabrifas.

Saatschi & Mangouby.
Koliftama: Rigā, Wehwerit eela Nr. 1.

No pirmā jūnija 1897. gada

Rigas notaru kontori

teef slehgti plfst. 4 pehz pusdeenās.

Notari: K. Baumgarten, A. Bodianow, S. Kiersnowski, J. Pusna, W. Tewe, Ch. Schwartz, K. Shtamm.

Laipei eeweheribai!

Ar 1. jūliju fahlas jaunās pusgads laifraftu apstelleschanai.

Bihds gada galam malka:

„Mahjas Weefis“:
Pa pastu peefubtot: Rigā fanemot:
1 rbl. 60 lap. 1 rbl.

„Mehneschraftis“:
Pa pastu peefubtot: Rigā fanemot:
1 rbl. 60 lap. 1 rbl. 40 lap.

„Mahjas Weefis“ ar „Mehneschraftu“ kopā:
Pa pastu peefubtot: Rigā fanemot:
2 rbl. 80 lap. 2 rbl.

„Mahjas Weefa“ (ifnemot Nr. 1) un „Mahjas Weefa Mehneschrafta“ fcha gada numuri wehl ir dabujami.

Peē naudas fufhtijumeem, adreschu mainam u. t. t. wifada finā jausdod fcha gada abonentu numurs.

Var katra adreses pahmainu jamalka 10 lap.

„Mahjas Weefa“ un „Mehneschrafta“ eefpedizija.

Dalchadi raksti.

Bifchopiba, winas senais, tā ari tagadējais stahwollis pee dascham tantom, se-wifchki Kreewija un Latwija.

I. Bifchopibas stahwollis pee zitam tantom no firmās senaines lihds mufsu deenam.

Jin wifas tautas jau fopsch gadu tuhstoschem, pat winas firmās teifu laifos nodarbojuschās wairat waj masaf ar bifchopibu, apbrihnodamas fcho maso, derigo, noslehpumaino fustoniti — biti. Tās mehginajuschās ari ifdibinat un ifpehiti fchi masā fustonifcha brihnifchko dabu, kas winam dod eefpehju no neezigu seedinu saldās fulas, nektara, fakraht waj pobeem garfajigā medus. Lai nu gan bite, tā finam, ir weena no masafem fustonifchem, tomehr wifa winas dshwe, winas darbiba un fainneeziba ir tā nosahretota un teel til reall, faprahbtigi wadita, tā pat weenasofigata zilwela ufmaniba zaur to teel waldfinata un tam gribot negribot japeegreesch masajai bititei eeweheriba un ufmaniba. Bite jau no wezwezem laikeem top uslubtota par gudribas un ifchallibas simbolu; wina jau no pascheem teifu laikeem palikufi par zeenijamu preefschifhmi wifam un wifem, kas dfenas uf nenogurstofchu darbibu un uszihribu, un jaunafos laifos, tur efam fpehjuschi dftaki eeflatitees fchi apbrihnojama fustonifcha dshwe un darbibas gaita, nu netil ween apstiprinajuschās fchis labās domas, bet mums parahdas un atklahjas wehl brihnifchigatas ihpofchibas un parahdibas mufsu mufschigi pehtofcham ajim.

Tomehr netil ween bifchu noslehpumainās dabas, bet ari materieli panahumu dehl zilwels til fen jau fahjis nodarbotees ar bitem, tās eegahdadams un fopdam. Bet ja ari mufsu laifos tagad daudj wairat runā un daudj

Saturo: Rahds wahrds par sagaidamo semstu eestahschu eewe-fchānu Baltijas gubernās. — Laufiba fihwē un iftumōs. (Weigas.) — No eefschēmēs: a) Waldibas leetas. b) Baltijas notifumi. c) No jitam Kreewijas pufem. — No Rigas. — Teeflechu nobala: Teeflechu jautajumi un atbilces. — Kwaneejiba. — No aefnemem. — Swihte. — Zirgus finas. — Telegrams. — Daschadi raksti: Bifchopiba, winas senais, tā ari tagadējais stahwollis pee dascham tantom, fchewifchki Kreewija un Latwija.

Literariflā Peelitumā: Jounā pasaulē. (Lurpinajums.) — Dsejoti.

Rahds wahrds par sagaidamo semstu eestahschu eewe-fchānu Baltijas gubernās.

Scharigu reformu eewe-fchāna naw weegli ifdaroma. Celam tās eewē dshwē, teef daudj pahfpreests, runats, rakstis. Tā tas bija ar teefu un polizijas reformam Baltijas gubernās, ar flolu reformu u. t. t. To paschu redsam ar semstu, brandwihna monopola un swehrinato teefu eewe-fchānu.

Tā tad, tā redsams, Baltijas gubernās tuwā nah-fotnē sagaidamas atkal nopeetnas un swarigas pahrgroftibas. Laifraftu ufdeiwums eepafihstinat pee laila laftajus ar wifam fchim preefch mufsu fadhwhes til swarigam leetam. Schini numurā mehš fahlam par — semstu eestahschu eewe-fchānu.

Par fcho jautajumu „Mahjas Weefis“ gan plafchafi rakstis jau agraf, 1895. g. 6. un 7. numurōs. Bet tā ka nu leela dafa laftaju nahfufe klah, tad turam par wajadfigu pahrunat fcho jautajumu ari fchinis deenās. Semstēs ir paschwaldibas eestahdes, t. i. tahdas, tur walbiba neufleel wis walps daschadu gahdibas, aiffardfibas u. t. t. iftumu ifpildifchānu faweem uo winas paschas eezelieem eēdeueem, bet ufstij to tahdam personati, kuras no weetejā appabala eedshwotajeem ifwehletas un bawda fcho eedshwotaju ufstijibu, zehlfuschās no winu paschu widus un pasihst pilnigi un wifpuffgi weetejos apstahlfus. Masafā mehā fchahda paschwaldiba Baltijā, tā finam, pastahw jau gadu besmitem — pagastōs (walstis), tur pagasta eedshwotaji ifwehl no fawa widus weeneekus dehl wifadu pagasta leetu apspreechanas. Semstu eestahdes nu ir nodibinatas uf tahda pat pamata: wefela aprinka eedshwotaji ifwehl fawus weeneekus, kas lai apspreechu wifa fchi aprinka wajadfibas un gahdatu par winu wifas likumā noteiktās leetas un gahdjumōs, kuras wehlat pee-wehlfim. Un tad nu pagastis un aprinki eewehl fawus paschwaldibas organus, kadehl tad gan ari wehl jo leelats

semes appabals, guberna newaretu eewe-hlet atkal tahdus weeneekus un fahlabdit tahdu eestahdi, kura ruhpetos un gahdatu par wifas gubernās wajadfiba? Tā tas ari pateefā ir: semstu paschwaldibas eestahdes fadalaš aprinka semstēs (уездное земство) un gubernās semstēs (губернское земство). — Apluhfoim tuwat, tā fchis abas semstēs zetas.

Remam wifpirms aprinki. Sche dshwo daudj un daschadi eedshwotaji, bet ne ifftram ir iftumiga teefiba wehlet semstēs weeneekus, tā ari titt eewe-hletam par tahdu. Pirmais un galwenatais nosajijums ir tas, ka personigi wehlet war tilai tee, kas ne jaunafi par 25 gadeem un kureem aprinki peeder finams daudsums ihpafchuma, t. i. waj nu semes waj zitas nefufstamas mantas wismaf 15,000 rubtu wehrtibā. Pee tam wehl wismaf weenu gadu jair par fchahdas nefufstamas mantas (semes, fabrifas, brufcha, zepia, fudmalu u. t. t.) ihpafchneeku, tad tilai war fahst peedalitees pee wehleschanam. Kas atteezas fchewifchki uf semi, tad semes gabala leelum ari iftumōs fchewifchki noteikts, no 125 lihds 800 dejetinam, tā kura Kreewijas appabala. Zaur pilnwarneekem wehle fchewefchi un wihreeschi, kas jaunafi par 25 gadeem. Bet lai nu neifflehgtu pawifam no eespaida uf aprinka paschwaldibu tos gruntneekus waj zitas nefufstamas mantas ihpafchneekus, kureem masaf par augfchā mineto ihpafchumu = 15,000 rubtu wehrtibā, tad iftums atwehl peedalitees pee wehleschanam ari tahdeem aprinka eedshwotajeem, kureem peeder wismaf besmitā dafa no augfchā mineta jensa, t. i. nefufstama manta 1500 rubtu wehrtibā (1500×10=15000.) Schahda ihpafchuma walbitaji fawodas til daudsi kopā, jil wajadfigs, lai winu ihpafchumu fopwehrtiba fahneegtu = 15,000 rubtu. Tā peemehram, ja ir 5 tahdi grunts ihpafchneeki, tur katra ihpafchums 3000 rubtu wehrtis, tad wini wif 5 kopā war ifraudit weenu no fawa widus par aprinka semstēs weeneeku wehletaju. — Wifschis neatteezas uf pee semneeku fahrtas peederigeem aprinka eedshwotajeem. Semneeku weeneekus wehl katra pagasta weeneeku fapulze pa weenam if fawa widus un gubernators ifwehl no fcho delegatu slaita „derigatos“ preefsch aprinka semstu fapulzes. Tā tad augfchā minetais ihpafchuma zens = 15,000 rbl. wehrtibā atteezas tilai uf jitam aprinki dshwojofcham laufchu fahrtam, tā muiifchneekem, pilfoneem, tirgotajeem („kup-

wairat raksta par bifchopibu, if ihpafchi par fistematisko jeb tā fawtko razionalo bifchopibu un las ar to stahwofalarā, nekā agraf, tad tomehr jafata, ka pagahjuschōs gadu fimtenōs bifchopibas produktu rafchofchāna bijufe wehl daudj plafchata. Saprotama leeta, ka rafchofchānas eetaises, tā stropi un jiti daifi loti papildinati un pahrlaboti jaunafā laifā; daschadas maschinas, peemehram medfweede, mahfligu fchuhnu fpeestawa, wafsa laufeamee aparati u. t. t. ifgudroti, taffchu plafchuma un daudsuma finā bifchopiba mufsu laifos fupri gahjufe atpatal un tilai wisjaunafā laifā ta atkal fahf leelifti ifplatitees un attihlitatees Eropā un Amerikā.

Bet ja nu wezu wezas tautas, tā ari mufsu paschu fentehwi widus laifos nodarbojuschēs ar bifchopibu plafchata mehā, nekā tagad, tad tal wini, bef fchahubam, buhs gan nowehrojuschū un affinufchi jau tad winas leelo nosihmi un pabalstu fainneezibā, jau tad pahrdomajuschū, ka bifchopiba ir teefcham labš pelnas awois, zaur kuru teel fakrahtas diwas til wifai derigas weelas, kuras daba pate no fewis rafcho, finams, befgaligi masās dafinās, proti: medus un wafki.

Jau paschā firmā senatnē zilweli ifleetojuschū medu un wafku. Tā Greeku mitologiflās teikas stahsta, ka Dsews (Greeku augstatais deews) barojees no bifchu darijuma; Kretas falā rahdija pat tahdu klfifchu alu, tur Dsews peedfimis un tur dshwojuschās wina barotajas, fwehtās bites. Kei diwi zilweli eefahrojuschēs tur medu nemt, bet par fodu tuhlti no deeweem titufchi pahwehstli par putneem.

Greeki domaja, ka winu deewu dshreens fahstahw pa leelafai dafai no medus. Tapat tā Dsews tā fihdaintis pahrtizis no medus, tapat stahstija par leeleem un flaweneem wihreem, ka behrnibā winu weenigā bariba bijufe medus, no lam wini eeguwaschi netil ween apbrihnojamu fpehku, bet ari ifweizibu un jautas runas bahwanas. Tā

teika stahsta, ka bites barojuschās dsejneeku Pindaru. Kad flaweno Greeku filofofu Platonu emma kahdreif eelifufe mirtu krumā, lai fawai pawehlfneezei waretu buht pahlfidfiga pee seedofchānas, tad nahlfuschās bites un pilinajuschās masajam medu uf luhpam. Pats Platonš wehlat falih-dfina dsejneeku ar biti, „weeglo, fphahrnaino, deewibas pilno, fwehto buhmi“. Ari Egipte bifchopiba bijufe jau fenatnē pasihstama, no kureenes ta ifplatijufes Paleftinā un Greekijā. Wezee Greeki, tapat ka senaf Schihbi, jau feneneem laikeem bijuschū leeli biteneeki, kas medu toti zeenijuschū un mahjejuschū to wifadi ifleotot. Senee Egipteefchi ar medu dseedejuschū wifadas flimibas. Wahju rafstineeks Eberfs 1872. gadā atrada Egipte tahdas wezas papirusa lapas, uf turam usrafstitas fahles preefsch wis-wifadam flimibam, — un wifzaur medum eerahdita leelum leela loma, waj ne wifzaur rejeptes atrodams medus. Schis no Eberfa atrastās papirusa lapas efot aprafstitas wismaf 1600 gadus preefsch Kristus un tur atrodams mahzibas tā tad ir daudj wezafas. Austrumōs medu wifai augsti zeeni, ihpafchi Mohameda tizigee. Mohameds medu min tā labas fahles. Mohameda tizigo fwehtajā grahamatā, foranā, teiltis:

„Un tas Kungs pamahzija biti, fahidams: Laif fawim namus kalnēs un kofōs ar tahdam leetam (weelam), ar fahdam zilweli mehds buhwet. Chdi no wifseem augteem un ef pa teem zeleem, kuras tawš kungs tewim eerahdijis. No winu (t. i. augu) meefam nahf kahds fchidrumš, turam daschada krahfa un las ir fahles preefsch zilweleem.“

Greekijā tahdi 600 gadu preefsch Kristus bifchopiba atradufes pilnōs seedōs. Tā peemehram Atenā tos laifus fahstaititi tahdi 20,000 stropi. Solons ifdewa pāt fowifchku iftumu, kas weenam bifchopim aifleedst fropus nosahdit tuwat par 300 pehdam pee fawa laimina stropeem.

31 daudj awdteem finams, ka senee Schihbi netil ween ufmelejujuschū bifchu dabigos mahjoflus mehchōs un

hšēem") u. t. t., kuri finamā aprinki waj nu semes waj zītada nekustama ihpašchuma walsneeki. Pehz tam tab ari semšes weetneeku wehletaji sabalas trijās šķirās: 1) muišchneekšs, 2) nemuišchneekšs un 3) semneekšs.

Pehz šchim trim šķitram noteel paščas semšes weetneeku wehleschanas: m u i š c h n e e k i, dšimti un personiški, wehl sewišchā grupā, tad nahf wišf ziti nekustamu mantu ihpašchneeki aprinki, kuri nepeeder ne pee muišchneeku, ne pee semneeku lahrtas un beihšot semneeki. Šatra grupa wehle finamu, likuma eepreelšch noteiktu flaitu semšes weetneeku. Pate wehleschana noteel tahdejadi, ka wispirms majo ihpašchumu walbitaji eewehl sawus delegatus, if uf 15,000 rubtu mantas, waj noteikta semes leeluma weenu. Muišchneeki wehl sawā un nemuišchneeki (išnemot semneekšs) atkal sawā sapulžē. Tad nahf ihštās wehleschānu sapulžes, atkal muišchneeku un nemuišchneeku šķirās sewišchki. Pirmo wehleschānas sapulži wada aprinka muišchneeku preeščhneekšs un otro gubernas waj aprinka pilšehtas galwa.

No eewehleteem aprinka semšes weetneekem nu pašchabas aprinka semšes. Pee winu sapulžem peedabals pehz likuma wehl domenu un apanaschu waldeš, šatra ar weenu delegatu, tāpat ari garidšneeziba un aprinka waj gubernas pilšehtas galwa. Par preeščhsehdetaju aprinku semšes ir aprinka muišchneezibas preeščhneekšs. Sapulžes šafauz weenreif gadā, oktobra mehnesi, uf lahdām 10 deenam.

Pirmat (muišchneeku) šķirai pehz pehdejā, 1890. g. ištota likuma wisur eewehlamu wairums, tā to redsam if šche peewestās tabulas par Plešlawas gubernas aprinka semšes weetneeku flaitu. Plešlawas gubernu nehmam tahdehl, ka tur, tāpat ka Baltijas gubernas, semneekšem peederigā seme ištaiša 1/3 - 1/2 no wisas gubernas semes.

Semšes weetneeku flaitis.

Aprinka nošautums.	I. šķirās.	II. šķirās.	III. šķirās (semneeku) šķirās.	Kopā.
Plešlawas	19	5	9	33
Beihšije Lufi	18	5	9	32
Noworščewas	18	3	9	30
Dpotščkas	18	3	9	30
Ostrowas	18	3	9	30
Porščowa	20	4	10	34
Lorozeja	17	4	9	30
Čholma	18	3	9	30

No 335 aprinkeem bija eewehleti pawišam 10,228 semšes weetneeki, no teem bija 5629 muišchneeki (tā tad wairat nēš puse), otrās šķirās weetneeku bija 1426 un no semneekem — 3173.

Wehl buhtu japeešihme, ka pee wehleschanam n e w a r p e e d a l i t e e s: 1) personas, kurām to leedš deenāsta waj šabeedribas šahwotšs, ka peemešram: preeščhsehdetajš un ložekš weetejās gubernas semstu un pilšehtu leetu waldeš, krišigu tšjibu garidšneeki un polizijas eeredni. (Muišchneeku marščali un semstu walschu preeščhsehdetaji drihtšt pee wehleschanam peedallitees.) 2) Tahfat newar peedallitees pee wehleschanam tahdi, kas no teesas waj zītadi ka apwainoti, kas kritušchi bankrotā zaur pašchu wainu u. t. t.

Nepeedabals peršonigi pee wehleschanam tahdi wihreelšchi, kureem mantas daudšums gan dob wehleschanas teesbu, bet kuri jaunati par 25 gadeem. Ša šche, tā ari seeweeschi, kuri aprinki semes waj zītadas nekustamas mantas walbitaji, wehle zaur pilnwarneekem. Weetneeki teel iswehleti uf 3 gadeem.

Kā pagastšs beš weetneeku pulka, kurešch sapulžejas tiz finamšs laimētošs, ir pašahwiga eestahde, organs, t. i. pagasta walde, kura walda un wada telofčas isdeenišchās darischanas, tā ari semstu weetneeku sapulže iswehl if sawa widus aprinka semšes walbi, kura pašahw is preeščhsehdetaja un 2 ložekšem. Semšes waldeš ložekš flaitas walšis deenāstā un teel no gubernatora apštiprinati amatā. Šchinis amatšs war eewehlet neween sapulžes weetneekšs, bet wispahri tahdus, kureem wehleschanas teesabas. Bet walschu preeščhsehdetajem jair teesbai eestahstees walšis deenāstā.

Gubernas semšes weetneekšs newehl wairš teeschi gubernas eedšihwotaji, bet aprinka semstu weetneeku sapulžes if sawa widus, šatris aprinkšs finamu, noteiktu flaitu. Pee gubernas semstu sehdem peedabals gubernas muišchneeku preeščhneekšs, tad 2 delegati no domenu un apanaschu waldeem un 1 no garidšneezibas. Gubernas semstu weetneeki notura sawas sapulžes dešembri, lahdas 20 deenas.

Gubernas semšes walde pašahw tāpat ka aprinka semšes walde is preeščhsehdetaja un 2 ložekšem, kureš gubernas semšes weetneeki iswehl if sawa widus. Amatā tos apštiprina eelšcheetu ministrs. Tee pašchi noteikumi, kureš peewedām par aprinka semstu walschu ložeku eewehleschanu un deenāstā teesbam, atteežas ari uf gubernas semstu walschu ložekšem.

Kā jau minēš, tad gubernas semstu sapulžes war nošpreešt nošazijumu sawis wisai gubernai, waj til dāšcheem aprinkeem. Nahloščā numurā mehs apluhšofim tuwal ka aprinka, tā ari gubernas semstu darbības laulu, winu usdewunus, teesbas un šwaru. Ša jeen. laštaji redšes, tad semstu darba laufs ir toti pašchš un no apšinigeem, kreetneem wihreem pašahwofčas semstu sapulžes war darit koti daudš sawa aprinka un gubernas labā; likums usleel tam pat ruhpeščhanos par „semkopības, ruhšneezibas un tirdšneezibas atšihščhanos sawā apgabala“. Weš tam wehl semstu sapulžem ir teesba eestueegt zaur gubernatoru luhgumus waldbai par weetejam wajadšibam, kas no toti leela šwāra.

(Turpmat beigas.)

Lauliba dšihwē un likums.

(Beigas.)

Laulats wihrs, ka zaur laulibas lahrtu eezelts aishildnis, walda un pahrsina wisu mantu, tāpat to, to wisščh pats, ka ari to, to seewa laulibā eenešuse, ka ari to, to abi kopā, waj šatris sewišchki laulibas laikā nopelnijusch, waj zītadi eenešijnajaja.

Šchee junsteneeki šhepa ari sawas finaschanas no žiteem žilwekem, tapehz par winu rihloščhanos ari nelas pamatigals nekur naw atraššs usšihmetš.

Senee Romneeki tureja bites „apatšs, no krijas (lapu toku misarum) šchubšs“ waj no kluhšfinam pihtšs štopšs. Štrejzaurumus wini taišija masuš, lai atturetu no bitem pahrlēzigu aulšumu un karšumu. Šķirbas tee aishmešereja ar lohleem. Bliņijs rakšta, ka štopšs bijušchi ari sewišchki magne. Zauršpihtšoscha almena. Rahšs bagats Romneeks pataiššis pat štopu no zauršpihtšoscha raga, lai tahdejadi bišču darbibu pilnigi waretu nowešrot.

Wergila dšejās atronom deesgan pašchu pamahžibu par bišču dahrsja eerihščochanu un bišču loščochanu. Winiščh rakšta, ka bišču dahrsis eerihščojams tahdā weetā, kur nekeroť aš wehš; lopeem nedrihtšot kaut laukus šamist un šahli (seedus) noehš, bišču dahrsja newajagot žest širšakas, bišču dšilnas, ne ari žitus lahdus knahbejus putnus. Štropi ja-atšargajot no šrseneem, širnekteem un nelahgām lodem. Bišču dahrsja tuwumā wajagot buht ušdentim, kur bitem nobšertees; tomehr jaruhšejas ari, ka winas dšerot nenošlihtš, tahdehl ušdeni ja-eemetot šchagari un akmeni, kur bititem usmestees. Pee bišču dahrsja jadehtot loki, kas lai dotu pawehni, un lai jaunajeem spēeteem, wezo štopu atšahjot, buhtu kur peemestees. Tahfat — bišču šropi ja-aishargajot no škafa troščhna un neglihtas šmakas. Pee spēetu šaterschanas esot derigi isplatit patišhamu šmaršču, waj ari ar to nelo šandinat. Zaur to bites teelot peespeestās nomeštees un paščas eesojot jau šagatawotā mahjollš.

Wisas tautas šenatne usflatija bites par šwehteem „putnineem“, kas nezeesch nelahdu pahrestišu waj nekreetnibu. Senu šenās teitās teel pat šahstis, ka bites želušchās no paščas paradises. Šad žilweki apgrehščojusches, tad ari winas aishahjuschas no tureenes projam. Deewš tam peesčhšchris sawu šwehtibu, tahdehl tad ari miščas nelad nedrihtšot dšeedat beš waktā.

„Lopi šprahšš — bite mirš.“ Austrija ap Donawu laudis mehbš šajit. Tautā tur esot šipri eesaknojusches mahntijiba, ka nelad nedrihtšot bitī nošpeest; Bohemija laudis šaka, ka tam, kas bitī nonahwē, welns panemot

guwusch, ja likums waj lihgums par to zītadi nenofala.

Tā štan Baltijas priwat-teesbu likuma 12. pants un uš ši panta pamatojas laulatu draugu šafars mantas šinā. Pehz ši likuma panta un žiteem Widsemes un šuršemes semes teesbu nošazijumeem wihrs eeguhš pahrwaldischanas un leetofchanas teesbu par seewas laulibā eenešto mantu, war šanemt augšus un eenašlumus š neewas semes gabaleem, mahjam un šapitaleem. Likums neprasa, lai wihrs par seewas mantas pahrwaldischanu nobotu rehšinus un naw atšibigš, ja seewas manta wina pahrwaldibā buhtu mašnajusches, išnemot gadijumu, ja mašinaschanas noteel zaur wihra wainu. Winam peeder tahdejadi leetofchanas jeb rihloščhanas teesbiba ar seewas mantu, bet ne pilniga ihpašchuma teesbiba. Widsemes semneeku likums gan teitš, ka laulateem šaudim ir šopiga ihpašchuma teesbiba uš winu mantu, bet ar to nebuht wehl naw teitš, ka wihram weenam buhtu ihpašchuma teesbiba uš seewas laulibā eenešto mantu. Ta pašchē seewai. Ja wihrs sawu pahrwaldischanas teesbu isleeto nekulumigi, išschēšredamš seewas eenešto mantu, tad pehdejā war teesas žekā mekteees, lahgdamā, lai teesā atšihst wihru par išschēšredataju un eezel tam aishahdni. Tāpat ir wihra teesbas aprobeschotas ari tai šinā, ka tas beš seewas atšaujas newar ne pahrdot, neš eekšlat seewai peederigu nekustamu mantu un — Widsēmē — nedrihtš uf seewas wahrdu ištotas obligazijas waj žitus paradu rakšus beš seewas atšaujas žedet (tahfat dot), waj eekšlat. Šuršemes šem. lik. § 70 šurpreht šaidri nošaka, ka šarš laulateem draugeem nepašahw mantas šopiba.

Aušchmineteē Widsemes un šuršemes semes likumi šihmejas ari uš šuršemes pilšehtam, šurpreht Widsemes uš šuršetas padotas nošazijumeem. Pehz šchim teesbam šarš laulateem draugeem modibinas mantas šopiba, t. i. wišš, to seewa waj wihrs laulibā eenešusch, waj zītadi likumigi eeguwusch, peeder pee šopejas mašas, kuru pahrwalda un leeto weenigi wihrs.

Pee šopejas mantas nepeeder: nekustama manta ahrpus pilšehtas un wisa žita manta, kas zaur ihpašču lihgumu waj likumu isnemta no mantas šopibas. Ari uš pilšehtam šihmejas auščhā mineteē wihra teesbu aprobeschojumi pee seewas nekustamas mantas eekšlašchanas waj pahrdoschanas. Šche wehl japeemin tas šwarigais apšahllis, ka Widsemes pilšehtu teesbam padotas wifas peršonas, kas dšihwo minētās pilšehtās, išnemot muišchneekšs un tos, kas bāuda peršoniškas teesbas, ka ari deenāstā šahwofčas eerednus, ja teem peeder nekustama manta pilšehtās. Tā tad lihššar nometščhanos pilšehtā uš dšihwi, pahrgrošas ari laulatu draugu mantas teesbiba.

No laulibā eeneštas seewas mantas jaiščhšch seewas sewišchka manta, kas nēstahw sem wihra pahrwaldibās. Seewas sewišchka manta želas zaur

grawās, bet šahlušchi pat jau wešt mahjās bites un tās kaut žil šopt, tāpat ka tagad Palestina un Egiptē, kur bites tura šahwšs, 3—6 oleščhu augštšs šampatšs mahla blukšs. Šchahdus muhra gabalus šaleel pa dešmit un wairat weenā kopā un tad apjum. Šchihbi, ka to ari jau bibeš šahsta, dšihwoja semē, kur „peens un meduš tel“. Šchi seme bija winu paradise, kuru tee sawas dšeesmās beeschu ween apšdeedaja. Tā, peemešram, „Augštās dšeesmas“ šazeretajš šahhšfina sawas mihtakās luhpas un mehl ar medu; tāpat ari Salamans sawšs šatamšs wahrdšs eeteiz šahšigi medu bāudit. Žahnis krišitajš dšihwoja tukšneš un pahrtika no šrseneem un meduš. Tas, luhš, rahda, ka toreiš tukšneščšs bišis daudš bišču un ari meduš. Weš tam bibele teel peemineti ari wakti, kureš leetojuschī dāšchadās dšihwes wajadšibās.

Pirmajās krišigās draudšes bija pašacha, leeldeenā peenu un medu dšert no šwehtita bilera. Wehl tagad dāščhās weetas pašahw eeradums seemšwehtšs ehl meduš šarščhas un meduš wirumā žepas šwis.

Pašihšamais kulturwehšturneekšs Wiktors Šehns rakšta sawā: „Kulturpflanzen und Haustiere in ihrem Uebergang aus Aſien nach Griechenland und Italien, sowie in das übrige Europa“ par biščkopības atšihšibu Eiropā šefošcho: „Eiropas deenwidus-auštrumu dāta, šarpātu pakalnes, ka ari leeteē šhajumi, kas šahlas pee šcheem kalneem un isplatas tahju jo tahlu, bija wisšahhatajā šenatnē apaugušchi weenigi ar leepu bišču, kura dšihwoja un darbojās šlahwu tautas. Wehl wehšturigšs laitšs šchee škaištee leepu mešču widi bija šlaweni sawas leelškas meduš bagatibās dehl. Škulturai wairat isplatotees, šatram biteneekam eerahbija sawu mešču gabalu, kur teem bija břišw eetaišst drawas un mahli medu un wakti. Drawas un žitus bišču šofus apšihmeja ar ihpaščam šihmem. Meščus nolihda arween wairat un bišču šofus šahka pahrsatiti no mešču dahrsšs. Šeischšs un šreewija šurprehtim wehl ilgi pehz tam taišija meščšs drawas.“ Wahšija likumu grahmatās šita usnemti sewišchki nošazijumi par bišču tureschanu un loščochanu, par bišču ganibam u. t. t., un biteneeku junstēs jeb šabeedribas bija jo ilgi eewehrojamas un bagatas, šamehr šari un dāščhadi pahrgrošijumi likums winas pagalam

labo roku. Šlopeem šaudim bites nekad nepadodotees un tāpat išnihtšot ari teem, kas no eeguhšā mebus un wāškeem neweenam nelo nedahwinot. (Šchi mahntijiba peemihst ari wehl tagad pee mums, šatwija, pee wežakeem šaudim.) Tāpat bites paleekot nemeerigas un aisheggot projam, tad mahneeki dšihwojot nešatijibā, waj šad žilweki, kureem šopeji peeder bites, weens otu apšrahšjotees. Wahšija, šaldēšā, laudis šaka, ka bites nekad nedrihtšot šahdam dahwinat projam no sawa dahrsja, jo tad dahwinatija bišču dahrsis išnihtšot. Šajā šurprehtim domā, ka ar dahwinatām, waj zītadi kaut ka mantotām bitem wistalab weizotees. Pee bišču piriščhanas nelad newajagot šauletees, jo tad pahredewejs atrauj sawu šwehtibu. (Šcho mahžibu ari dširdeju no šahda wežala šatwoju biteneeka mutes.) Tāpat ari šejas-Auštrija laudis runajot, ka jaunam eesahžejam — biteneekam šarauga pirmās bites dabut dahwinatas, jo tad winam esot šerama laba weikšme šurpmakā biščkopibā. Kas pirmās bites eegahdajas, tam jadobot nabašgeem šahdas dahwanas, šaleelot miščas šahst, waj isariti šahdu žitu Deewam patišhamu darbu. Šaunu spēetu wajagot apšwežinat tāpat ka žilweki, kas eenaht mahjās. Šad spēetš išnahšis, tad ta deena un šunda jauršahstot uš šropa ar šwehtitu krihtu.

Šropa un bišču šaimes tihšču apšahdeshānu un šahhšibu šejas-Auštrija ušlata par toti leesu nošegumu. Pehz šeneem biteneeku likumeem, tas, kas šropu aplaupa, teel tāpat šodis, ka šasnijas aplaupitajš. Pehz šahšču likumeem bišču šagšis, kas nošegumu pašrahdajis bišču dahrsā, bišis pelnijis nahwes šodu; bet ja winiščh šauno darbu išdaritšis ahrpus šehšas, tad winam bijuše dewinahrti ja-aishhšfina padaritia šahde. Bišču šahhšibas arween nahlot gahšmā (šejas-Auštrija), jo bites esot šaifnas un nezeeschot ne mašala šaunuma. Weššahija laudis domā, ka šagtas bites išnihtšot. Šo nošihmiga te šatweeschu šaruna, ka „šagtas bites nepadodas“.

Tahdas mahntijibas un teitās, kas wifas apgalwo, ka bites ir šaifnigi dšihwneeki un mihle šaifnibu un pateesbu, atronom wisžaur un pee wifam tautam, sewišchki ušraššitšs šauntas wežo gara mantu šrahjums, kas wišš runā ka if šaušchu mutes par bišču šwehtumu.

litumu vaj līgumu. Pehz lituma par seewas fewiſchku mantu uſſtatama: 1) wiſs taš, to ſeewa ar wi h r a t a t a u j u fewiſchku amatu kopdama pati nopelna; 2) wiſs, to wi h r s ſeewai do b k a labataš, waj abatu naudu; 3) wiſs, to ſeewa no fewiſchkaš mantas augleem eetaupa; 4) wiſs kaš winai, neſtatoteš uš deweja perſonu, peeſchirtis ar fewiſchku noteikumu, la taš paleel winas ihpaſcha manta un 5) lahu balwaš, kaš fewiſchki ſeewai nolemtaš.

Pehz weetejeem likumeem laulibaš l i h g u m u s war noſleht preeſch laulibaš, lauliba do b o t e e š, waj pehz laulibaš. Zaur l i h g u m u war pahrgroſit ari likumigoš noſajijumuš par laulatu draugu mantas teeſibam; ta tad war iſſchirt mantas k o p i b u waj noteikt la h d a i r ſeewas fewiſchka manta. Laulibaš l i h g u m i Wi d ſ e m e š pilſehtāš latrā ſinā janoleht p e e n o t a r a; uš laukeem war noſleht ari p e e p a g a ſ t a t e e ſ a š, ja l i h g u m a wehrtiba naw augſta par 300 rbl., preteja gabijumā l i h g u m s ja-apeezina no n o t a r a. Laulibaš l i h g u m i j a i ſ ſ l u d i n a no peederigaš teeſaš, zitadi teem uš ahreeni naw likumiga ſpehta.

Par ſeewas fewiſchko mantu weenigā noteizeja un pahriwalditaja i r ſ e e w a. Šchis ſeewas teeſibaš aprobeſchotāš zaur to, la ſeewa n e w a r p a h r d o t beš wi h r a ſinaš ſawu n e k u ſ t a m u m a n t u, bet ſchahdā gabijumā tai j a p r a ſ a w i h r a p a d o m s un wi h r a m j a p a r a ſ t a š k a a ſ ſ i e n t a m u ſ ſ e e w a š ſ l e h t ā l i h g u m a ſ c h a i ſ i n ā.

Kaš atteezaš uš laulatu draugu ſawſtarpejo a t b i l d i b u par paradeem, tad pehz weetejeam ſemeš teeſibam n e w e e n a m no laulateem draugeem n a w j a a t b i l d a r ſ a w u m a n t u par otra paradeem.

Wi h r a p a r a d u deweješ tomehr alaſch war tureteeš p e e w i ſ a š kuſtamaš mantas, kaš atrodaš wi h r a pahriwaldibā, ta tad ari p e e ſ e e w a š p e e w e ſ t a š mantas, ja ta zaur l i h g u m u naw a i ſ ſ c h i r t a.

Š e e w a š p a r a d u dewejeem turpreti grehtati peedſiht paradu. Pehz ſemeš teeſibam te j a i ſ ſ c h i r t d i w i g a d i j u m i: 1) kad ſeewa eetaiſjufe paraduš e p r e e ſ ſ c h l a u l i b a š, tad paradu dewejam wiſpirmaš jaturas p e e ſ e e w a š fewiſchkaš mantas un tilai, ja taš naw, waj n e p e e t e e k p a r a d a n o m a ſ ſ a i, tad war kerteš p e e ſ e e w a š l a u l i b ā e n e ſ t ā š un laulibā eeguhtāš mantas. Bet ja nu wi h r s n o l e e d ſ, la ſeewa jel lahdu mantu laulibā eeneſuſe, tad peedſinejam peekriht grehtaiš uš dewumš peerahdit, waj un žil mantas paradneeze laulibā eeneſuſe; 2) kad ſeewa eetaiſjufe paraduš p a l a u l i b a š l a i f u, tad wi h r u nebuht newar peepſeeſt a t ſ i h t un maſſai ſchahduš paraduš no ſeewas e n e ſ t ā š mantas, bet ſeewa atbild til ar ſawu ſ e w i ſ c h k o m a n t u. Eneſtā manta atbildiga til par praſſbam, kaš zehluſchāš zaur lahdu ſeewas padaritu noſeegumu.

Iſnehmumi no ſcha noſajijuma i r: 1) mahjaimneezi baš paradi; 2) wi h r a teeſchā uš dewumā eetaiſti paradi; 3) ſeewas paradi i ſ l i h g u m e e m, kaš wi h r a m a t n e ſ u ſ c h i l a b u m u mantas ſinā un 4) paradi, to ſeewa eetaiſjufi ſagahdajot

Tāpat wi zaur redſam ari, la bites mahjāš teel uſluhtotaš k a ſ a p r a h t i g i mahjāš l i h d ſ e e d ſ i h w o t a j i, bet newiſ k a lahdu kuſtoni, waj lopi. Weſtſalijā eſot paraſcha, la tad, kad mahjāš atimneeš miriš, ja eſot p e e b i ſ c h u ſ t r o p a, j a p e e d a u ſ o t un bitem j a p a ſ i n o j o t, la mahjāš tehuš miriš. Ari žita lahdā mahjāš eedſi h w o t a j a n a h w e j a d a r o t b i t e m ſ i n a m a. Š c h o p a ſ t n o ſ c h a n u d a ſ c h a d d ſ a p w i d d ſ i ſ d a r i j a l o t i d a ſ c h a d i. Daſchreiš pahzrehluſchki biſchu ſt r o p u ſ u ſ ž i t u w e e t u, waj iſdara ar teem ari žitaš lahdāš žeremonijaš. (Lihdſigi rihtojuſcheeš ari muhju ſentſchi ar bitem; pehbeja paraſcha uſglabajuſeš it ihpaſchi Wi d ſ e m e.)

Wirtembergāš herzoga meſcha litumāš no 1669. gada teitit, la biſchu ſpeetam, kaš tuhliſt neapmetāš, jadſenaš pakat taiſot wiſadu troſfni, gan ſwanot, gan žitadi k a t a r ſ c h i n a j o t. Bawarijā laudiš ar a i ſ l e h g u d a u ſ i j u ſ c h i p e e i ſ l a p t s, k u r a i ſ r a i ſ t i t a n o k a h t a, j o w i n i d o m a j u ſ c h i, t a ſ c h a h d ſ t r o ſ n i ſ p e e p e e d i ſ c h o t ſ p e e t u n o m e ſ t e e š.

No wehl ſenakaš ſenatneš mums i r u ſ g l a b a j u ſ c h ā š wehſtiš, k u r a š l e e j i n a, k a j a u t a n i š l a i t ſ ſ l a u d i š d o m a j u ſ c h i, l a m e t a l a ſ t a n a š b i t e m p a t i ſ t, un k a t a š w i n a š p e e w e l l. P l i n i j s, k u e ſ c h d i ſ h w o j a p r e e ſ c h k a h b e e m 1800 g a d e e m, ſ t a h t a, l a b i t e š m i h l e j o t m u ſ i k u. Muſtla un m e t a l a ſ t a n a š b i t e š p e e w e l l o t un w i n a š a p t u r o t ſ t r e e ſ c h a n ā. T a p e h z R o m e e ſ c h u b i t e n e e k i t a h d u š ſ p e e t u š, kaš n e k u r n e n o m e t ā š, r a u d ſ i j u ſ c h i p e e l a b i n a t a r j a u k ā m ſ t a n a m. W i d u š l a i t ſ ſ W a h z i j ā b i t e n e e e e m b i j u ſ c h i ſ a w i b u r w i b a š w a h r d i, a r k u r e e m t e e b i ſ c h u m a h t i p e e l a b i n a j u ſ c h i un p e e p e e d u ſ c h i k u r n e b u h t n o m e ſ t e e š. T ā p a t d o m a j a p a r b i t e m, k a w i n a š m i h l e j o t j a u k u ſ m a r ſ c h u, b e t n e e e r e d ſ o t n e g l i h t u ſ m a f u un n o t a š b e h g o t.

Iſſuduschaš waj ne pawiſam no wiſu žiwiliſeto tautu a t m i n a š i r ſ c h i š p a r a ſ c h a š un m a h a i, k u r i a t r o n a m i u ſ ſ i h m e t i t i k a i w a i r s w i n u ſ e n o g a r a m a n t u k r a h j u m ſ. Š p o ſ c h ā š k u l t u r a š ſ a u l t e i ſ ſ a h t o t ſ m a i d i t t i k a i ſ g a i ſ i n a t i w i ſ u r w e j e e m a l d i g e e e e ſ t a t i, j o g a l ſ m a š ſ t a r i i ſ n i h j i m a j a a r i b i ſ c h o p j u m i h l l a i n o r i h l o ſ c h a n o š, d o d a m i w e e t u p a r e i ſ e e m, p r a h t i g e e m u ſ ſ t a t e e m un j e h d ſ e e n e e m.

(Turpmal wehl.)

familijai wajadſigoš uſtura l i h d ſ e k t u s. U ſ ſ c h o n o ſ a j i j u m u p a m a t a w i h r a m j a m a ſ ā g a h j e u n l a p o t a j u a l g a, k u r u š ſ e e w a ſ a l i h g u ſ e un p e e n e h m u ſ e. T e n e l i h d ſ p a t p r o f l a m a j i j a š l a i k r a ſ t i d s, k a ſ c h a h d u š p a r a d u š n e a t ſ i h s. J a ſ e e w a, k u r a n o d a r b o j a š a r t i r d ſ n e e z i b u un t u r a u ſ ſ a w a w a h r d a p a p i r u š, e e t a i ſ j u ſ e p a r a d u š, t a d w i h r s a t b i l d a r e e n e ſ t o un ſ a w u m a n t u t i l t a d, j a t a š n o ſ c h i w e i l a l a b a u d i j i š l a h d u š l a b u m u š, w a j j a u r t o ſ e e w a ſ a g a h d ā u ſ t u r u ſ e w u n f a m i l i j a i, ž i t a d i ſ e e w a a t b i l d t i l a r ſ a w u fewiſchko m a n t u.

P e e g r e e ſ c h o t e d s ſ c h a i ſ i n ā p i l ſ e h t u t e e ſ i b a m j a ſ a l a, k a g a l i w e n ā ſ t a r p i b a ſ c h e p a ſ t a h w t a i a p ſ t a h l i, l a W i d ſ e m e š p i l ſ e h t ā š ſ e e w a š m a n t a a t b i l d p a r w i ſ e e m w i h r a p a r a d e e m, l a i t e e b u h t u e e t a i ſ t i p i r m ā w a j p e h z l a u l i b a š, a r w a j b e ſ ſ e e w a š a t t a u j a š. I ſ n e m t a n o ſ c h i š a t b i l d i b a š i r z a u r l i k u m u w a j l i h g u m u n o d i b i n a t a ſ e e w a š ſ e w i ſ c h k ā m a n t a.

P a r ſ e e w a š p a r a d e e m, k a š p i r m ā l a u l i b a š e e t a i ſ t i, p e h z p i l ſ e h t ā š t e e ſ i b a m w i ſ p i r m ā a t b i l d ſ e e w a š ſ e w i ſ c h k a m a n t a un — j a t a š n a w, w a j n e p e e t e e k — e e n e ſ t ā m a n t a. P a l a u l i b a š l a i f u e e t a i ſ t u š p a r a d u š w i h r s n a w p e e p ſ e e ſ t n e a t ſ i h t, n e ſ a m a ſ ſ a t. P a r a d u p r a ſ t a j e e m j a t u r a š p e e ſ e e w a š fewiſchkaš mantas, ja ta h d a i r, un t i l p e h z l a u l i b a š b e i g ſ c h a n a š, k a d ſ e e w a a t d a b u j u ſ e ſ a w u e e n e ſ t o m a n t u, p e e d ſ i n e j i w a r w i r ſ i t ſ a w u š p r a ſ ſ j u m u š u ſ t o. P a r ſ e e w a š p a r a d e e m, k a š z e h l u ſ c h e e š z a u r t i r g o ſ c h a n o š, k o ſ e e w a u ſ ſ a h l u ſ e a r w i h r a a t t a u j u, W i d ſ e m e š p i l ſ e h t ā š a t b i l d a b u l a u l a t u d r a u g u w i ſ a k o p m a n t a.

W e h l j a p e e m i n, k a p e h z W i d ſ e m e š ſ e m n e e k u l i k u m e e m ſ e e w a a t b i l d p a r w i h r a p a r a d e e m a r e e n e ſ t o k u ſ t a m u m a n t u un l a p i t a l e e m un p a d a t a i a r i a r n e k u ſ t a m u m a n t u, t. i. p a r t r e ſ c h u d a t u n o w i h r a a t l i k u ſ c h e e m p a r a d e e m, k a š n a w n o k o p e j ā š k u ſ t a m a š m a n t a š n o l i h d ſ i n a t i. Š c h i š n o ſ a j i j u m s u ſ g l a b a j e e š n o S w e e d r u l i k u m e e m un ſ i h m e j a š t i l u ſ t e e m w i h r a p a r a d e e m, k a š e e t a i ſ t i p a l a u l i b a š l a i f u, w a j t a i ſ n i l a h u w a j a d ſ i b a m.

A t l e e k w e h l p a h r r u n a t w e e n u ſ w a r i g u j a u t a j u m u, p r o t i l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n u. L a u l i b a i r l i h g u m s, k a š ſ l e h g i ſ u ſ w i ſ u m u ſ c h u. P e e m u m s t o n e w a r n o b e i g t z a u r l a h p r a h t i g u w e e n o ſ c h a n o š, b e t w e e n i g i u ſ l i k u m i g u e e m e ſ l u p a m a ſ a, p e e l a m w e e n a š w a j o t r a š p u ſ e š a t ſ i h ſ c h a n a š p a r w a i n i g u l a t r ā g a d i j u m ā w i ſ n e t o p p e e n e m t a p a r p e e t e e ſ c h u p e e r a h d i j u m u.

L u t e r a n u b a ſ n i z a š l i k u m i a t t a u j ſ c h i r ſ c h a n u ſ c h a h d d s g a d i j u m ſ:

1) L a u l i b a š p a h r l a h p ſ c h a n a š d e h t. Š c h e p e e t e e k n e w e e n ſ t a i d r i p e e r a h d i j u m i, b e t a r i ſ t i p r a š a i ſ d o m a š. U ſ ſ u h d ſ e t ā a t ſ i h ſ c h a n a š w e e n n a w p e e t e e ſ c h a š e e m e ſ t i. J a i ſ r a h d a š, k a ſ u h d ſ e t a j s p a t s p a h r l a h p i š l a u l i b a š u ſ i j i b u, t a d w i n a l u h g u m s d e h t l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n a š a t r a i d a m s, i ſ a e m o t g a d i j u m u, j a o t r a p u ſ e p a r t o n e m a ſ a l k a 1 g a d u ſ i n a j u ſ e un n a w ſ u h d ſ e j u ſ e š; t ā p a t ſ c h o t e e ſ i b u ſ a u d e, j a ſ u h d ſ e t a j s p e e d e w i ſ w a i n i g a j a m, w a j d a b u j i š ſ i n a t p a r w i n a n e u ſ t i j i b u, t u r p i n a j i š a r t o l a u l i b a š k o p d ſ i h w i. W i h r a m t e e ſ i b ā p r a ſ t l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n u, j a t a š d a b u n ſ i n a t, k a ſ e e w a j a u p i r m ā l a u l i b a š a r l a h d u ž i t u u ſ t u r e j u ſ e n e a t k a u t u k o p d ſ i h w i, b e t ſ c h i m ſ a k t a m j a i r g a i ſ c h i p e e r a h d i t o m; j a l a u l i b ā j a u d ſ i m i š b e h r n s, w a j j a w i h r s p a r ſ e e w a š n e a t k a u t o ſ a l a r u a r ž i t u p i r m ā l a u l i b a š ſ i n a j i š un t o m e h r t u r p i n a j i š k o p d ſ i h w i, t a d ſ c h a h d ā ſ u h d ſ i b a n a w a t k a u t a. Š e e w a i ſ c h a h d ā g a d i j u m ā t e e ſ i b a p r a ſ t l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n u t i l t a d, j a w i h r s p e h z d e r i b u ſ o l i j u m a u ſ t u r e j i š k o p d ſ i h w i a r ž i t u ſ e e w e e t i, p a r t o t a a g r a l n e ſ i n a j u ſ e.

2) L a u l i b u w a r ſ c h i r t, j a w e e n a p u ſ e o t r u k a u n p r a h t i g i a t ſ t a h j u ſ e un n e g r i b, w a j a i ſ l i h d ſ e k t u k r u h u m a n e w a r a t g r e e ſ t e e š. W i h r a d ſ i h w e š w e e t a š m a i n a š d e h t ſ e e w a i n a w e e m e ſ t a ſ c h i r t e e š; ſ e e w a i j a ſ e k o w i h r a m, b e t j a t a š l e e d ſ a š ſ e e w u p e e n e m t, t a d w a r ſ c h i r t e e š. J a ſ e e w a a t ſ t a h j u ſ e w i h r u b e ſ w i n a a t t a u j a š un u ſ p e e p r a ſ i j u m u n e a t g r e e ſ c h a š, w i h r a m ſ e e w a p a p r e e ſ c h j a i ſ ſ u h d ſ p e e ž i w i l t e e ſ a š; j a ſ e e w a t o m e h r n e a t g r e e ſ c h a š, w a j a t g r e e ſ u ſ e š n e w a r p e e r a h d i t, k a p a n o ſ t b u h ſ c h a n a š l a i f u t i k u m i g i d ſ i h w o j u ſ e, t a d l a u l i b u w a r ſ c h i r t. J a w e e n a p u ſ e b i j u ſ e n e ſ i n a m a p r o j a m i g a l k a g a d u, t a d a t ſ t a h i ā p u ſ e w a r l u h g t ſ c h i r ſ c h a n u. Š c h a h d ā g a d i j u m ā k o n ſ i ſ t o r i j a i ſ l a i ſ c h ſ t u d i n a j u m u un d o b a i ſ g a h j e a m g a d a l a i f u t e r m i n u p e e t e i t e e š; j a m e l l e t a i š ſ c h a i l a i k a n e p e e t e i z a š, l a u l i b u w a r ſ c h i r t. J a a i ſ g a h j e j a d ſ i h w e š w e e t a ſ i n a m a, k a d k o n ſ i ſ t o r i j a t o u ſ a j i n a g a d a l a i k ā p e e t e i t e e š. J a a i z i n a t a i š a t a h t un p e e r a h d a, k a a t ſ t a h j i š o t r u p u ſ p a t s a i j l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n a š e e m e ſ l e e m, t a d p r e t w i n u j e l t a ſ u h d ſ i b a t e e l a t r a i d i t a, ž i t a d i l a u l i b a t e e l ſ c h i r t a.

A b d s g a d i j u m ſ, k a p a r l a u l i b a š p a h r l a h p ſ c h a n u, t ā p a r k a u n p r a h t i g u p r o m e e ſ c h a n u, n e w a i n i g a i p u ſ e i a t t a u j d o t e e š j a u n ā l a u l i b ā. W a i n i g a i š w a r e d o t e e š l a u l i b ā t i l a r g e n e r a l k o n ſ i ſ t o r i j a š a t t a u j u. P a h r e j o š g a d i j u m ſ e e d o ſ c h a n a š j a u n ā l a u l i b ā n a w n o l e e g t a.

3) L a u l i b u w a r ſ c h i r t, j a w e e n s n o l a u l a t e e m d r a u g e e m, j a a r i n e l a h p r a h t i g i, b e t a i ſ ž i t a e e m e ſ t a, i r i g a l k ā 5 g a d u š p r o j a m.

4) U ſ w e e n a š p u ſ e š l u h g u m u l a u l i b u w a r ſ c h i r t, j a w e e n a p u ſ e b e ſ fewiſchka e e m e ſ t a l e e d ſ a š g a d a l a i k ā i ſ p i l d i t l a u l i b a š p e e n a h ſ u m u š, w a j, j a w e e n a p u ſ e n e w i ſ w e j u m a, b e t ž i t u e e m e ſ l u d e h t p i l n i g i n e ſ p e h j i g a b e h r n u š r a d i t

un ſchahda neſpehji ba paſta h w e j a p i r m ā l a u l i b ā d o ſ c h a n a š, w a j e e r a d a š w e h l a t z a u r p a ſ c h a w a i n u. Š c h a i g a d i j u m ā ſ c h i r ſ c h a n a š p r a h w a p e e l a i ſ c h a m a t i l t a d, j a t a j e l t a 3 g a d u l a i k ā p e h z d a b i ſ t a š n e ſ p e h j i b a š a t l a h ſ c h a n a š.

5) L a u l i b u w a r ſ c h i r t, j a z a u r t e e ſ u p e e r a h d i t s, k a o t r a p u ſ e a h r p r a h t i g a, g a r a w a h j i b a w e l l a š i g a l k a g a d u un a h r ſ t i n e d o d ž e r i b u u ſ i ſ w e ſ e k o ſ c h a n o š. Š c h a h d ā g a d i j u m ā t o m e h r ſ c h i r ſ c h a n a š l u h d ſ e j a m e e p r e e ſ c h j a n o d r o ſ c h i n a p r e t e j ā š p u ſ e š u ſ t u r a l i h d ſ e k t i, j a t a i p a ſ c h a i t a h d u n a w.

6) N e d ſ e e d e j a m a š, w a j l i p i g a š ſ l i m i b a š d e h t l a u l i b u w a r ſ c h i r t, j a p r e e ſ c h l a u l i b ā d o ſ c h a n a š ſ l i m i b a š n e b i j a, w a j a r i t a b i j a a p ſ l e h p t a.

7) L a u l i b u w a r ſ c h i r t n e t i k l a š, p a l a i d n i g a š un i ſ ſ c h e h r d i g a š d ſ i h w e š d e h t, j a l a b o ſ c h a n a š m e h g i n a j u m i w e l t i g i.

8) N e ſ c h e h l i g a i ſ t u r e ſ c h a n a š, a i ſ t a h r ſ c h a n a w a h r d e e m un d a r b e e m un m o j i ſ c h a n a d o b n e w a i n i g a i p u ſ e i t e e ſ i b u l u h g t ſ c h i r ſ c h a n u, b e t l u h g u m s e e w e h r o j a m s t i l t a d, j a ſ a m e e r i n a ſ c h a n a un p a g a i d u i ſ ſ c h i r ſ c h a n a n e l i h d ſ. J a o t r ā p u ſ e z a u r ſ a w u u ſ w e ſ c h a n o š d e w u ſ e p a t e e e m e ſ l u u ſ t a h d u i ſ t u r e ſ c h a n o š, t a d ſ u h d ſ i b a n e t o p e e w e h r o t a.

9) Z a u r t e e ſ a š i ſ m e l l e ſ c h a n u p e e r a h d i t s n o d o m s, z a u r a p m e l o ſ c h a n u w a j ž i t a d i l a u p i t o t r a i p u ſ e i g o d u w a j a n a t u, i r e e m e ſ l i š l u h g t ſ c h i r ſ c h a n u. J a 6 m e h n e ſ c h u l a i k ā p a r t o n a w j e l t a ſ u h d ſ i b a, t a d t o u ſ ſ k a t a p a r p e e d o ſ c h a n u.

10) J a w e e n s l a u l a t s d r a u g s n o t e e ſ a t s u ſ n a h w i, w a j t a š w e e t ā l i k t u ſ o d u u ſ a i ſ ſ u h t i ſ c h a n u w a j g o d a ſ a u d e ſ c h a n u, t a d o t r a i p u ſ e i t e e ſ i b a p r a ſ t l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n u. T ā p a t a r i, j a w e e n a p u ſ e p e h z g r u h t a n o ſ e e g u m a p a d a r i ſ c h a n a š ſ l e p e n i n o ſ u d u ſ e.

K o n ſ i ſ t o r i j a l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n a š ſ p r e e d u m ā n o t e i z, k a m p a l e e l l a u l i b ā d ſ i m u ſ c h i b e h r n i. P a r m a n t a š i ſ ſ c h i r ſ c h a n u i ſ ſ p r e e ſ c h ž i w i l t e e ſ a š. L a u l i b a š l e e t ā š k o n ſ i ſ t o r i j ā w a r p a t s ſ e w i a i ſ ſ t a h w e t e e š k a t r i š, p a t n e p i l n g a d i g i š. L u h g u m u š k o n ſ i ſ t o r i j ā w a r e e ſ n e e g t p e r ſ o n i ſ t i m u t e š w a h r d e e m, w a j a r r a ſ t u. P e e l u h g u m a j a p e e l e e l l a u l i b a š ſ i h m e un m a h ž i t a j a l e e z i b a, k a ſ a m e e r i n a ſ c h a n a n a w i ſ d e w u ſ e š. L a u l i b ā ſ c h i r t i ſ a u d i š w a r w e e n o t e e š n o j a u n a l a u l i b ā, b e t n e ž i t a d i, k a n o j a u n a u ſ ſ a u z o t e e š un ſ a l a u l a j o t.

P e h z p a r e i ſ t i j i b a š l i k u m e e m l a u l i b a š ſ c h i r ſ c h a n a p e e l a i ſ c h a m a t i l 4 g a d i j u m ſ:

- 1) l a u l i b a š p a h r l a h p ſ c h a n a š d e h t;
- 2) w e e n a w a j o t r a l a u l a t a d r a u g a n e ſ p e h j i b a š d e h t p r e e ſ c h l a u l i b a š d ſ i h w e š, p a r t o w a r ſ u h d ſ e t e e š n e w e h l a t k ā 3 g a d u š p e h z l a u l i b a š ſ l e h g ſ c h a n a š, p e e l a m n e ſ p e h j i b a n e w a r b u h t d a b i ſ t a, w a j e e r a d u ſ e š p e h z ſ a l a u l a ſ c h a n a š;
- 3) n o t e e ſ a ſ c h a n a š g a d i j u m ā u ſ ſ o d u, k a š ſ a w e e n o t s a r w i ſ u l a h r t a š t e e ſ i b u ſ a u d e ſ c h a n u un
- 4) j a w e e n s n o l a u l a t e e m d r a u g e e m b e ſ ſ i n a š a i ſ g a h j i š un i g a l k ā 5 g a d u š p r o m p a l i z i š un w i n a d ſ i h w e š w e e t a n a w a t r a ſ t a.

T a h d i i h ſ u m ā ſ a n e m t i i r p a ſ t a h w o ſ c h e e l i k u m u n o ſ a j i j u m i p a r l a u l i b u un l a u l a t u d r a u g u ſ a w ſ t a r p e j o a t t e e z i b u. A. G r u ſ i t s.

No eekſchjemes.

a) Waldibaš leetas.

S a h d ſ i b a š, p a r k u r ā m w a i n i g e e d a b u j u ſ c h i ſ o d u p e e p a g a ſ t a t e e ſ a m (k u r a š, k ā ſ i n a m s, i ſ t e e ſ ā ſ a h d ſ i b a š t i k a i l i h d ſ 10 r u b t u w e h r t i b a i) n e t e e k, k ā w a l d o ſ c h a i š ſ e n a t s i ſ ſ t a i d r o j i š, u ſ ſ t a t i t a š p a r t a h d ā m ſ a h d ſ i b a m, p a r k u r ā m l i k u m s n o ſ a l a a r w e e n a u g ſ t a t u ſ o d u, ſ a u l d a m s t a š p a r „p i r m o“, „o t r o“ un „t r e ſ c h o“ ſ a h d ſ i b u. (K ā ſ i n a m s, t a d p a r „p i r m o“ un „o t r o“ ſ a h d ſ i b u ſ o d a m e e r t e e ſ n e ſ c h i, b e t p a r „t r e ſ c h o“ — a p g a b a l a t e e ſ a.) T e e ſ a j o t l a h d u p a r ſ a h d ſ i b u k ā m e e r t e e ſ n e ſ i š, t ā a r i a p g a b a l a t e e ſ a n e e e r e h ſ i n a š w a i n i g a m ſ t a i t ā t a š ſ a h d ſ i b a š, p a r k u r ā m w i n ſ c h ſ o d i t s n o p a g a ſ t a t e e ſ a š, b e t u ſ ſ t a t i š ſ c h a h d u t e e ſ a ſ c h a n u w e e n t a h r ſ c h i p a r ſ o d u p a a u g ſ t i n o ſ c h u a p ſ t a h l i.

b) Baltijaš notikumi.

W i d ſ e m e š m u i ſ c h n e e k u k r e d i t b e e d r i b a š w i r ſ d i r e k z i j a i ſ ſ i n

isrihtos dšedāšanas svehtus, tui fastahwēs is svehtu
atta, konzerta un balles. Pēe svehtu konzerta ari pēe-
dalisees tenorists Gerlinsch is Rīgas.

Weetalwas diwklasejā ministrijas skolā no 24.—29.
majam notureja atlaisšanas eksamenus, kurens istureja 19
skoleni. Pawišam scho stolu winas ihšajā pastahweschanas
laitā jau pabeiguschē 172 skoleni. Kara klaušbas finā
stolu pabeiguschēe bauda 2. schiras teestbas. Pēe schis
stolas ari eerihlota kahda pedagogista papildu klase, kuras
kursu pabeiguschēe audsetni bauda pagasta skolotaja palihgu
teestbas. Pedagogistās klases kursu schogad pabeidfa 4
audsetni. Pēe eksameneem ari bija klahst weetejais mah-
zītājs T. Döbners, Rīgas-Zehsu rajona tautskolu inspektors
Prawbins (kā eksamināzijas komištjas preefšneeks) un
Zehsu pilsehtas stolas inspektors (kā mahzibas apgabala
deputats). Mahziba ministrijas skolā atkal eesahstees
11. augustā.

No Ehrgeem. Lauku teatra isrihtojumi,
turi zaur schahdeem neishewigeem apstah-
teem netop trauzeti, mehds buht koti reti. Pēe schah-
deem nesaduffeteem baudijumeem japeestaita Ehrgtu Labd.
beedribas wafaras svehtu isrihtojums. Usweda Lejas-
Kruhmina dšeeftu lugu „Ubags“. Lomas wifas bija
ihšās rotās un tika teizami spehletas. Bet jo filta at-
sihšana nablas „ubaga“ un Salkā lomu tehlotajem,
turi zaur sawu aigrahbjoscho spehli otrā zehleena beigās
staititajus lihds afaram kustinaja. Ne masumu israhdi
kuplinaja daudsee dšedamee gabali, kuras Broda kungs
ruhpiigi bija eestudejis un weikti pawadija. Par paschu
lugu publika isteizās koti atfinigi. Tikai weena leeta turp-
maf buhtu wairak jaeeewehro: israhdes eesahstums. Speh-
letajem ihšā laikā wajadsetu buht gataweem un — publikai
ihšā laikā wajadsetu eerastees.

Wafaras svehtu trešdā deenā nodeda Grungu mahjas.
Sadega wifa eedshwotaju mantiba, kā ari fainneefam wehl
diwi firgi un daschi lopi. Mahjas eedshwotaji tagad beš
pajumta.

Lasdonas lapās guldija 29. majā Saitawas
Richard-stolas skolotaju Peteri Kaulinu. Gara behrineetu
rinda — Saitaweeschi, wina darba beedri no Lasdonas
draudses un daschi wina rabi — noweda wina atsihšus-
meefas is Saitawas Richard-stolas us Lasdonas tapeem.
Wrahlis, draugi un amata beedri wainageem puschloto sahrtu
nonefa un guldija wehšā kapinā. Atskaneja no Saitawas
wihru lora ischetrbaligi: „Eš swehtis! Amen! — kufi“, un
pehž tam Lasdonas mahzītāja Ehrmana behru runa. Sawā
runā mahzītājs zildinaja aigahjeja mihsstibu pret fawe-
jeem, ta pazeetibu wina ilgajā slimibā un ferwischē wina
dedšibu un ushizibu sawa amata ispidišchanā. Wihsch
bijis newis derets, bet ihšis gans, kas ispidišē sawu amatu
un sawus peenahsums lihds pehdejam elpas wihjeenam,
netaupidams sawu wahrigo weselibu. Pehž tam Lasdonas
draudses wihru loris nodšedaja: „Kaujāt man“ un sto-
lotājs Awans, kuram aigahjeis bijis stolas beedris,
aishrahdija us nelaika zentibu, wina dedšigo garu, kuschē pēe
wina parahdijees jau jaunella gads — feminarā. Jau
tur wihsch pratis pulzināt zitus ap sewi un teem eedwest
interē preefšch nopeetnāfam leetam. Par sawu augstako
peenahsumu wihsch turejis sawu skolotaja amatu un tam
wihsch palizis ushizigs lihds pat miršchanas stundinai,
laut ari sawā darbībā daschreis fastapis kawestus
tur, kur tee wismasaf bijuschē gaidami. Atskaneja
wehl daschas sehru dšeeftas til pat no Saitawas, kā Las-
donas koreem. Jaunais laps pilbijās semem, seedeem un
sawumeem un drihs pazehlās smilschu lopina, puschlota
krahšnakām pufem, staitateem wainageem un raibateem
wijumeem.

Peteris Kaulinsch dšimis Sausnejas pagastā. Pehž
eepreefšchējas sagatawofchanās tureenes stolas, wihschē
stahjās Kubligas skolotaju feminarā, kuru ischetrēs gads
sekmigi pabeidfa. Wina skolotaja darbības pirmā weeta
bija Lubanes ministrijas stola, kura wihsch 2 gadi ispi-
dija sinatnu skolotaja weetu. Manidams sawās krahstis
slimības dihgkus (plauschu diloni), wihsch atstahja Lubanes
weetu un pahrgahja us Saitawas Richard-stolu, zeredams
tur atrast meerigaku un sawai weselibai peemehrigaku darba
lauku. Schē wihsch nostrahdaja wehl 3 gabus un
26. majā beidfa dšihwot, tikai 26 gabus wejs buhdams.
Baltijas stolas lauks at winu saudejis zentigu strahdneetu.
C. D.

No Umurgas. Pahghjuschā gada wafarā Umurgas
dšeed. beedriba eesneeda peederigā weetā beedribas statutu
papildinajumu deht apstiprināšanas. Schā gada 25. majā
bija sa-aizinata beedribas general-sapulze, kurai lihdschi-
nejis beedribas preefšneeks pasnoja, ka beedribas statutu
papildinajumi un pahrgrossjumi apstiprinati jau 6. februari
sch. g. Tagad beedribai ir eerahbits plaschs darba lauks,
kura wajadšigs til darbneetu, kas weiznatu beedribas
mehrti. Lihds schim Umurgas dšeed. beedribas statuti
bija tahdi, pehž kureem neweena pascha atklahst, par
maksu ee-ajama isrihtojuma newareja isrihtot, tā ka
statutis par to nebija ne wahredinsch minets. Tagad be-
edribas isrihtojumu staitis ir nolikts us fesehem isrihtojumeem.
Beedribai paschai naw ne sawa nama, ne ari ihretu telpu.
Sapulzes noteel draudses stola. Pehž schā tad peenemams,
ka beedribas galwentees isrihtojumi eenehmmu finā buhs

„sawumu swehtti“. Tikai noschēhlojams, ka lihdschi-
nejis beedribas preefšchēziba nowizginajust til ilgi beedribas
personala iswehleschanu pehž jauneem statuteem, kuru is-
wehleschanu isbarija tikai wehl 25. majā sch. g. Beedribas
preefšchēzibā tapa eewehleti: par preefšchēeku Wainišchu pa-
gasta raskhwedis Rammana L., ta weetneeku J. Daugula L.; diri-
gentu — Umurgas draudses skolotājs Wihstola L., ta weetn.
skolotājs Leita L.; bibliotekars P. Lubana L., ta weetn.
Pafs L.; kaseers — grunt. S. Ahbelita L., weetn. Friedrich-
sona L.; raskhwedis — Matisona L. Labas sekmes jaunajai be-
edribas preefšchēzibai! Lihdschi-nejais beedribas preefš-
neeks atteizās pirms wehleschanas, ka nebuhshot penemt
neweena amata, bet kad iswehleja par rewidentu, tad lab-
prahst ari peenehma scho amatu; par otru rewidentu tapa
iswehleis komijs Dsolina tgs. B—eets.

Walfas Skolotaju feminarā schogad gala eksa-
menu nolika 36 audsetni: 31 Latweetis, 4 Zgaumi un 1
Kreews. Latweeteschi schahdi: Andrejs Awotinsch no Keeseres
pag. Widsēmē, Teodors Behne no Dobeles aprinka Kursemē,
Karlis Bormans no Nehtena pagasta Widsēmē, Roberts
Buzlers no Sautas pag. Kursemē, Karlis Wihstols no
Dschuhstes-Peenawas pag. Kursemē, Ernešt Gaujens no
Nehtena pag. Widsēmē, Indriks Dsenis no Krihsburgas
Witebst. gub., Peters Drapans no Weetalwas-Dšeenas
pag. Widsēmē, Jahnis Kampus no Walmeeras apr. Wids-
ēmē, Jahnis Krahrlinsch no Keelwahrdes dr. Widsēmē,
Andrejs Kisnerals no Eschenes pag. Widsēmē, Juris Kosa
no Birgales draudses Kursemē, Eduards Krogsemis no
Walmeeras apr. Widsēmē, Nikolajs Laiweeks no Rīgas,
Augusts Laiminsch no Tritates pag. Widsēmē, Atis Luf-
bergis no Randawas apr. Kursemē, Hugo Mühlbergis no
Tritates pag. Widsēmē, Mahrtinsch Nusbergis no Sezenes
dr. Kursemē, Karlis Dsols no Rīgas, Jahnis Dschinsch
no Ehrgtu dr. Widsēmē, Artwids Pirs no Gaujenes dr.
Widsēmē, Jahnis Putninsch no Klufas pagasta Widsēmē,
Indriks Radinsch no Rīgas, Andrejs Rihbus no Beš-
waines pag. Widsēmē, Jahnis Saujinsch no Wez-Peebalgas
Widsēmē, Peters Spruhds no Brauleenes pag. Widsēmē,
Ludwigs Straupmans no Ziroles pag. Kursemē, Augusts
Tentels no Wibrichu pag. Widsēmē, Karlis Bihrušis no
Lasdonas Widsēmē, Samuels Erdmans no Rīgas, Jahnis
Jansons no Jumurdas pag. Widsēmē. Pehž tizibam kursu
beiguschēe isdalas schahbi: 33 luterani un 3 parestizigi.
(B. W.)

No Jurjewas. Cesalu dširwawu eelā atrada 1/9
no rihta kahdā namā us grihdas afnīs gufot pēe Witebstas
gubernas peederigo studentu P. Peterfonu, beš jeblahdām
dšihwibas sihmēm. Tai aschā istabā guleja kreisajā krahstī
smagi eewainota atraitne Wihelmine Kusil, pa pusei beš
famanas. Zil is winaš sajutuschās walodas wareja manit,
tad ta gulejuse tur ilgā nekā 24 stundas, jo winaš stah-
wollis bijis tahds, ka newarejuse ne fustetees, ne ari saukt
pehž palihga. Studenta lihki aishweda us anatomiku un
eewainoto Kusilu aigahdaja us kliniku, kur israhdijās, ka ta
eedsehruse sublimatu, tā ka naw sinams, waj warēs winu
glahbt, lai gan eewainojums pats par sewi ne-efot nahwigs.
No eesahstuma Kusil teifuse, ka students winu nejauschē ee-
wainojis un tad pats sewi nogalinajees.

Jaunais lihdschelis pret diloni (Kocha tuber-
kulins) teel ismehginats ari Jurjewas klinikā. Lai gan
naw pagahjis wehl nezil ilgā laiks, tad tatschu slimneeki
juhtotees labaki. Sinams, g a l i g i wehl newar par scho
lihdscheli neta teikt.

Jurjewas uniwersitatē kursu pabeidfa schahdi Lat-
weeschē: Woldemars Teifmans (teefleetu nodakā) un Wan-
fins (ahrsneezibas nodakā).

No Sagnijas fino „Postimees'am“, la 29. majā
pahrbrautuschē diwōs wagonōs pehdeje aigahjeji, tui no
tureenes isjetojuschē us Sibiriju. Waldiba pahrnahjeem
bewuse brijwhibetes, lai tiftu dšimtenē, jo teem pascheem
wairs neta nebijis.

Kaiwes un Breeschu muišchas (Widsēmē) saw-
starpejas ugunsapdrošinaschanas beedribas statutus eefš-
leetu ministrija apstiprinajuse. (B. G. A.)

Tautskolotaju fungeem aishrahdam, ka pēe Rīgas
mahzibas apgabala žirulara 4. numura peelista broschura:
„О члнхъ и спочобъ обученія ипородцевъ“ (par
mehrti un lihdschleem pēe zittauteeschu mahzischanas).

No Wibrichēem. Rakti us 5. jūnijā nodedšis
schejeenes A. mahjas staitis un wahgusis. Ehlas augschā
gulejuschē 4 puikas un weens leels puifšs, no kureem iglah-
bees til minetais puifšs, bet wif 4 jaunakee palituschē
breesmigajam elementam par upuri un sadeguschē par pe-
neem. Wezafajam no teem bijis 16 gadu. Dšird, ka
uguns zehlons laifam bijis pihpits. (D. L.)

Sahmu salas Kieifondas draudses Limadas pagastā
krufa 22 fainneeteem gluschē aplapajuse wifas druwās.

Kursemes kredit-beedribas direzijas padomneeks
barons Teodors Deršchans, kā „Wit. Stg.“ fino, 29. majā
nomiris.

Zelgawas pilsehtas galwa kolegiju afesors f.
Engelmans, kā „Wald. Wehtn.“ fino, no jauna apstipri-
nats amata.

Zelgawas gimnastiju stary ziteem pabeidfa Karlis
Jurewitsch un Wills Graudinsch.

Wentspils-Tufuma dšelszeka gabala buhwe, kā
„Rig. Tagebl.“ fino, ushizeta inscheneerim W. Liebreicham.
Buhwes darbus drihs ween usshahshot.

Mafkawas-Wentspils dšelszeka buhwe, kā
„Risschl. Wehtn.“ fino, ushizeta inscheneeram Stolzmanim.

No Dignajas. 25. majā Kursemes Bishkopibas
beedribas IV. Saru beedribai bija beedru-dibinataju sapulze.
Preefšchēzibā tika eewehleti schahdi kungi: Par preefš-
neeku eewehleja J. Putelli; par wina weetneeku J. Tomanu;
par raskhwedi J. Swanitaju un par kaseeri J. Stroschu.
Rewidentis tika eewehleti: skolotājs E. Jakobsons, P. Kubja
un J. Wimbars. Preefšchahjumu sapulzē tureja J. Pu-
tekis, aishrahdams us bishkopibu senat un tagad. Zhs
wahrdās tas stary zitu aishrahdija us bishkopibu kā pelnas
awotu un kā labu pabalstu gruhitājs laids. Schē
beedribai ir jo plaschs darba lauks, ir daudš ko strahd-
pēe bishkopibas pazelšanas; tadeht beedribai buhs naigi
jakeras pēe darba un jastrahdā, lai scho eenefigo un patih-
famo laufaimneezibas sawu pazeltu us daudš augstata
pahahpeena, nekā tas lihds schim te bija, us ko nowehlam
beedribai labas sekmes. Dignajeetis.

Bez-Luzē agrak iknedetas zeturtdeenas noturetais
tirgus, kā „Kurf. Gub. Av.“ fino, pahzlets us tresch-
deenam.

Zehkabmeestā, kā mums fino un ari is fludi-
najumeem redsams, 22., 23. un 24. jūnijā eezeentais
Rīgas Latweeschu teatra akteeris un reschifors Roberts
Jansons sarihšos wairak israhdes. Swehtdeem, 22. jūnijā,
tik israhdita Benjaminina originalluga „Miglā“, 23. jūnijā
buhš lihgo wafars ar humoristiskem preefšnefumeem un
balli — dahrā un 24. jūnijā joku luga „Birstales mui-
schas nomneeks“ ar balli. Zeen. laftaji, kam tas eespe-
jams, zetams, newawesees eepahstees ar schim israhdem.

c) **No žitām Kreewijas pufem.**

Par Peterburgas seeweeschu mediziniškā instituta
direktristē eezelta lihdschi-nejā augstako seeweeschu kursu inspe-
trises weetas ispiditaja M. Senjarina.

Kara mediziniškā akademijā (Peterburgā)
luhgumrastī deht usnemschanas, kā „Pet. Weh.“ fino, ee-
fneedsami lihds 15. jūlijam.

Cefschleetu ministrija schowafar isstrahdashot
projektu par nabagu aigahdneezibas nolahrtofchanu
Kreewijā.

Muišchneekem, tui eekihlajuschē sawas muišchas
walstis muišchneeku bankā, Wisaugstaki atwehleti atweegli-
najumi winu peenahsumu ispidišchanā pret scho banku.
Tā peemehram pamafnatas intreses no 4 us 3 1/2% teem
muišchu ihpachneekem, tui peeder pēe dšimtu muišchneeku
lahrtas, terminsch preefšch eekihlato muišchu isprišchanas
pagarinats no 5 us 10 gadeem ari teem muišchu ihpach-
neekem, tui nepeeder pēe dšimteem muišchneekem. Pa-
mafsnatas ari sumas, kuras peedfenamas par torzu fludi-
najumeem, kad projektī naw laikā samafati.

Lopu ahrstneezibas pahrraudschanu gubernas
drihs pahrgrosschot. Gezelschot ferwischkus gubernas wete-
rinarus, kureem peekritischot wifa pahrraudšiba lopu ahrst-
neezibas leetas un lipiga lopu sehrgu aplarofchanā. Schēe
weterinari dabūs 1500 rublu algas un pehž nolalpooteem
gadeem penšju. Wisbaitala un Sakutstas apgabals winu
alga buhs 2000 rublu.

Zetu ministrija, kā „Pet. Weh.“ fino, nodomajuse
drihwam eerihlot ferwischkus wagonus sweesta wefchanai no
Sibirijas us Peterburgu.

Pa jauno Sibirijas dšelszeltu skoleni no
30. majā sch. g. dabun fetofchus atweeglinajumus: ar
4. klases biletī tee war braukt 3. klase un ar 3. klases
biletī 2. klase.

Walfis Krahskasu (сберательныя кассы) dar-
biba weenmehr peenemas. 1881. gada beigās tur bija no-
gulditi ne wairak par 10 miljoneem rublu. Bet pagah-
juschā gada beigās bija nogulditi jau 428, miljoni
rublu. Pahghjuschā gada ween noguldijumi peeauga
par 51, miljoneem. Atwerot schis lases arween no jauna,
ferwischki pēe pasta un telegrafa waldeem, aprinka rentejam
u. t. t. zetams, sapluhdis noguldijumi arween no tahfateem
apgabaleem. 1880. g. bija Kreewijā tikai 75 lases, 1889.
g. jau 662 un 1897. g. fahlumā pat 4143! — 1881. g.
tika no wifam laseem kopā isdotas 104,072 noguldijumu
grahmatinas, bet pagahjuschā gada jau 2,119,888. No-
guldjumu kopsuma 1881. g. bija til 10 milj. rublu seela,
kamehr pagahjuschā gada beigās ta jau bija peeauguse us
428, milj. rubteem.

Sirgu skaitis Kreewijā eewehrojami mafinajees
ferwischki no 1891. g. fahlot un ari wiswairak tanis gu-
bernas, kuras eedshwotaji toreis wiswairak zeeta badu.
Lihds ar to mafinajuses ari kauschu labklahsiba. No 1888.
lihds 1891. g. 48 Kreewijas gubernas fahfahitja 16,837,405
firgus, kamehr 1893. un 1894. gads no kara waldes
staitito firgu staitis bija tikai 15,215,961, t. i. par
1,621,444 jeb pa 9 1/2 procentem mafaks. Tā peemehram
Woroneschas gubernā firgu staitis mafinajees par 30 1/10%
Lambowas — par 26 1/10%, Drenburgas — par 23 1/10,
Kafanas — par 21 1/10, Nischni-Nowgorodas — par 21 1/10,
Saratowas — par 18 1/10, Samaras — par 18, Kafanas,
Simbirstas, Penjas un Tulas — par 16 1/10, Kurflas —
par 15 1/10, Orlas — par 13 1/10 u. t. t.

Uvise „Pyc“, tā tās iedevējs Gaideburou's ištino, esot pēspēstā aplahēes un avies abonenteem buhšot japagaidās, lamehr tas šadabuhšot jaunū rebaktoru. Re- daktors Dragomirežis turpreti atfal ištudina, ta wīnšch no rebaktora goda un amata netaf ne-efot atteizees un ari pawīsam newarot eedomatees, aif lahdeem eemseleem tad ištū iedevējs apturot avies ištahšchānu.

Mafkawas univērsitatē, tā „D. Stg.“ fīno, Tur- jewas univērsitatē ahtlahrtejaifilofofijas profefors Jehlabs Dhe (Dže) eeguwis filofofijas doktora gradu.

Rešchinas wehšturifli-walodneežifla ištūtata Slahwu walodneežibās turfu pabeidifš fchogad ari lahds Latwees — Jahnis Sariansch no Jehām, turfch jau agraf Turjewas univērsitatē pabeidfa walodu falihbfinafchānas turfu. Re- ſchinas ištūtata fchogad nahlot fwabadaf lahdas 30 ſti- pendijas. Gewehrojot to, ta fcha ištūtata audfelnai famehrā wehl weegli dabun weetas, jawehlas, kaut Latweefchu jau- neffi tam peegreewi leelatu wehribu netaf lihds ſchim.

No Kaunas. Schinis deenās te išteejaja intere- fantu prahnu pret lahdu Roſchlowfi, turfch bija apfub- dretfch par grafa Tifchewitfcha muifchu pahrwaldneeta Rēchewitza nonahweſchānu. Seplawa ſawu upuri no- galinajis ar ahmuru ſtitot pa galwu un tad to turējis lgi pagrābā apraktu. Teefa noſpreeda Roſchlowfiem 13 gadus ſpaidu darbu.

Kaunas univērsitates profefora Winogradowa at- raitne nowehleja wifu ſawu mantu — 100,000 rbl. preefch ſtipendijam minetaf augiſtolas trubžigeem mebjinas ſtudentem.

Balakowā, tā „Capatoneni Inctora“ ratiſta, neſen uſ dſihwi apmetās lahds Roſlowf ar ſawu ſewu. Apſtaffi wineem loti behdigi, jo trubſti wiſa ta. Te ar ſcheem trubžigeem lautineem eepaſiſtas lahds Rowinew, turfch teem ſolas iſpalihdjet, jo winam eſot lihri neefs teem apgahbat freetu wiſhſchki neiſtas naudas. Roſlowf un Rowinew aifbrauz pehž naudas. Bet kaſ noteel? Rowinew noſt Roſlowu, eebahſch ta lihki lahda ſahdſchās ehla pelawās, pahbrauz tad weens patf atpafat un ap- metā uſ iſdihwi pee nonahweitā ſewas. Te lahda watarā tehfu djerot Rowinew nogalinatā ſewai paſtaſta, ta wīnſch nonahweitā tās wībru un nu newarot ari wairf ſcho paſchu atſtaht dſihwu. Seewa ſatrubſtas, uſlej lahjās un grīb behgt, bet Rowinew to ar dubri notreez gar ſemi, apmet tai dweeli ap kaſtu un ſahf to ſchnaugt. Bihnidamās ar ſawu ſleplawu Roſlowa ſewā tam nolofch piſſtu, bet beigu beigās Rowinewam taf iſdobaſ to noſchnaugt. Kad tās notizis, tad wīnſch ſawu upuri wehl palar pee trepiju margam un atſtaht ſihmiti, kurā teitf, ta wina pate ſew padara galu, tadehſ, ta winaf wībrf to atſtahtis un aif- behdif ar lahdu netiflu ſeweeiti. Drihſ pehž tam lahds ſahdſchās ſemneefs brauz pehž pelawam un atrod Roſlowa lihki, kuru jau ſuni ſahfufchi waſat un grauſt. — Schau- ſchaligais notikums iſſtaidrojās. Seplawa — Rowinew apjeetinas.

Interesanta dſeifſjela ſahdſiba notifuſe uſ Kurſtas-ſlowas dſeifſjela: lahda II. klaſes wagonā ſehde- juſe J. kande iſ ſſtratanas. Neſin tadehſ tai uſtrituſe lahdas ſmalſi gebrēbas damas ſawatā iſtureſchānās. Wiſas žitas tai paſchā wagonā nobatā ſehdoſchās damas watarā eemiguſchās, bet J. kundſe iſturejuſes tā, it tā wina guletu un uſraudſiſuſe ſlepeni neufizamo damu. Te pehdeja tu- wojuſes peepēchi lahda J. kundſei blaſam ſehdoſchā damai, kura bijuſe jeefchi eemiguſe un ahtri iſwiltuſe tai kaut to ſem apgehrba apſlephu. — Pehž tam J. kundſe it tā ne- jauſchi atmoduſes, paſchahwajuſes, paſtaipjuſes un peegah- juſe pee loba, žaur kuru tad metuſe or rofu lahdam žitā wagonā ſahwofcham kondutoram. Tad ta gahjuſe kon- dutoram pretim un paſtahtijufē, kaſ notizis. Kad brauzeens pehž maſ minutem aplahjees pee ſtažijas, kondutors ar ſchandarmu eenahtufchi wagonā, aifſleghuſchi damu nedaſas durwis un uſaijinajuſchi žetotajas, lai pahrmelle ſawas leetas, waj naw kaſ noſubis, jo wagonā peemihot lahda ſagle. J. kundſei blaſam ſehdoſchā dama drihſ ween eefleeguſes: „Wat, mani 15,000 rubtu pagalam!“ un pagib- uſe. Wiſas damas tikuſchās pahrmelleetas, bet tā pawirſchi, jo bija jau ſinams, kura tā iſtā ſagle. Kad rinda nab- tuſe pee greſni gebrēbas damas, tad ta ſtingri pretojuſes, ta wihreſchi wīnu pahrmelle. Tadehſ tad to eeweduſchi ſtažijas damu iſtābā, kur ſtažijas preeſchneeta kundſe un žitas damas ſahluſchās greſno kundž pahrmellei, lamehr ſchandarmi un konduttori ſargajuſchi durwis. Bet jau pehž maſ minutem damas iſtrehjuſchās drehdamās iſ iſtabas, jo pahrmellejamā ſagle, kura ſi ſtingri pretojas pah- rmelleſchānai no wihreſcheem, bija — pate wihreēt, gebrēes ſeweeſchu drehbēs. — Iſleetodams juſas laitu ſaglis, pa puſei nogehēbif, iſlehjis pa logu ahā un ſahjis behgt, bet ſchandarmeem un kondutoreem iſdeweēs to drihſ ween ſaguhſit. Sagtos 15,000 rubtus atbrauſchi un beſ tam wehl daudf rotas un ſelta leetu. Saglis ſleppjot ſawu wahrbu un wehl ne-efot iſdeweēs iſſinat, kaſ wīnſch lahds. (Uria. K. p. a.)

Kertſchā lahda ſeldſchereene aif nelaimigas miſlehtības nonahwejuſe lahdu behru ſanehmeju, kura bijuſe appeze- juſe tās miſkato un ar to dſihwojuſe iſtū laimigi. Te lahdu deenu ſlimnizā eerodās ſeldſchereene un ſata, ta tai lahda ſeweeſchu ſtimiba, bet tiſko durwis atwer behnu ſanehmeja, norihb ſchahweens un lode trahpa tā jauno ſewu — behru ſanehmeju, tā ari tās meejaſ augli paſchā galwā. Nelaimigā ſeweeite nomira žeturā deenā, žeeđama leetas moſas.

Deſarabija, tā tureenes laifkatli ſino, dibinaſchot ſchidbu laifkaimneežiftu koloniju, kuraſ nodibinaſchānai wajadſigos lihdslektuſ ſametuſchi ſchidbu bagatneeti.

No Rīgas.

Jonatana beedribā (Wafaras teatri) ſwehdeem, 15. jūnijā ſch. g. iſrahdis pirmo reifi ſemā paſaules raf- ſneežibas miſſcha Henrika Iſbena waj wiſeewehrojamafo lugu: „Nora jeb: Keltu namf“, kuru laiwifli tulkojis M. Wiholfs.

Paſtaidrojums. Žentjamais redaktora tungf: Raiym lihdsu nodrukaf „Mājas Vēſti“ ſcho manu pa- ſtaidrojumu:

Tā ta iſplatijuſchās baumas, ta eſ eſmu J. R. M., turfch „Walfi“ drutā ſawus dſeifſifos gara produktus, tad

juhtos pēspēstis žaur ſcho iſſtaidrot, ta „Walfi“ netaf ne-efmu ſawus rafſtus eeweeiojis, iſnemot preefch wairaf gadeem lahdu ſehna gādōf ſazeretu dſejoli profā.

Augiſteentibā J. R. Meerkaſns.

„Baltijas Wehſneſis“ nerimſt uſbrukt Getes „Faufam“, ta tultotajeem un, ſaprotams, ari „Mājas Vēſtim“, „Wehneſchraſtam“, ja, wiſam, kaſ ar „Mājas Vēſti“ kaut tā ſafarā, jo labaki tam un ta beedreem buhtu, ja lahda „Mājas Vēſta“ u. t. t. netaf nebuhtu. Kaſ tad drutatu lahdas „blehnas“ un til „ſellus“ un „ne- derigus“ gabalus tā Getes „Faufu“ u. t. t. — Kā nu ari war paſneegt lahda rafſneekela Getes ſapurojumu lahds „Faufis“ un to pat wehl iſlufret! Waj lahdu darbu ar weena godiga „Baltijas Wehneſcha“ un beedru ſami- lija war liſt uſ ſawa „anſtendiga“ galda? Ne, „Faufis“ neſaifſhinats neder pee ſamilijas galda, tā iſſauzās „Bal- tijas Wehneſis“ un padari tu tam to gribi. Luhl, ne- leetnais Gete pat teiſis: „So geht es über Stein und Stock, Es f—t die Hege, es ſ...t der Bod“ (Aſpaſijas un Raina tulfojumā: „Tā galwu pa kaſtu eet aumatam; Smird ahſchi ar laumam un raganam“). Un „lahdas leetas neder pee ſamilijas galda“, ſata „Balt. Wehſtin.“ Žit dſitdomigs „Baltijas Wehneſis“! Kā tās „Faufu“ ſapratif! Re, to tās uſtehrif! Waj tad par wetti ſata, ta lihdsigs ar lihdsigu ſateekas? Noſehj, ja gribi, wifu ſemi ar pehrlem un dahrgatmeem un palaid ehſeli wata, taſ tew doſees auſjās, ſurmif alā, žuhfa dubtdōf, warde dukainē, netaf i pehrlem un brihanteem wifū neſtati- damees. Un „Balt. Wehneſis“ „Faufā“ atrod „Es... die Hege, es... der Bod“. Katra daba jau wīnu wada. — „Faufis“ naw preefch „Balt. Wehſtin.“ un ta ſamilijam, to mehs jau ſen ſinajam. Luhl, kad „Balt. Wehſtin.“ un ta beedru dſejneeti — neſauſim wīnus labaf ſchereif pee wahdra (bet ja no laifſtajeem lahds par teem taſchu to gribetu ſinat, tad luhdsjam til paſtatitees „M. W.“ Lit. Beel. Nr. 18 „Par ſcho un to“), — uſraufchās Begafam mugurā un ſahf tranſchſkinat un gaudot, tad til ſini tad ir muſſif, bet to nu lahds panihjis Gete! Waj wīnſch ari pawīſam to ſina, peem. ſata „Es ſtāntert der Bod“, kur buhtu jaſtahtw „der Dohſe“ (wehrſis). Kā tā nu wareja pahſtatitees! — Uſ muſhu „Getes „Faufis“ un „Balt. Wehneſis“ (ſtat. „M. W.“ Lit. Beel. Nr. 22.) „Balt. Wehſtin.“ naw ſpehjis netaf atbildet un atpehſot; taſ it tā ſatrubžees par ſawam „pilmu pehdu un puſpehdu atſtanam“, Greetinas „meefas ſahpem“, Tilmāna wehbera drapem u. t. t. uſ to wairf labaf ne-eelaiſchās, jo war iſſet wehl muſſigati. Taſ ſowā 121. nuuorā rauga to leetu eefahf žitadi, bet eegahſchās wehl wairaf. Wīnſch grib reiſ buht genials un žel mums iſchetrus jautajumus preefchā: waj „Faufis“ neſaifſhinats noderot pee ſamilijas galda, waj „Faufis“ tulfojumf genija darbs, waj „Faufis“ iſtražijas maſajot tuhſtoſchus un waj Poruka „Mihleſtibas romans“ un Seltmata „Fräulein Nieve“ noderot pee ſami- lijas galda? — Ar ſcheem jautajumeem „Balt. Wehſtin.“ iſglihtotas publiſas ažiſ patf ſeni ſi it tā ar ſchautru pahtagam un noſtahda par ſmeellu preeſchmetu. Kaſhds „Faufis“ tulfojumf, atſtanam ſpreeſt iſweenam ſaprahgagam laifſtajam paſcham, bet ta „Balt. Wehſtin.“ ſchā ſinā naw ſpehjis ſpreedejs, to mehs jau reſejeem „M. W.“ Lit. Beel. Nr. 22. — Jofs ari ne ſchahdais, ta mehs teekam arween leemat par ſawu lihdsſtrahdneeku uſteifſchānu, kur mehs neweenam muſhu lihdsſtrahdneekam wehl ne-efam lahdu ſlawas dſeefmu dſeēdajuſchi tā patf „Balt. Wehſtin.“ to darijis un dara, iſlihdif no lahda muſhu lihdsſtrahdneeka lahds gabals parahdas ari žitir un ne „M. W.“ waj „Wehneſchraſtā“. — Tad „Balt. Wehſtin.“ tuhlin beſ lahdas apdomaſchānās, tamdehſ taſ notizis, uſwel žit dſeefmu. Lahdu peemebru wairaf. Lai minam til daſchus. „Gribas audſinaſchāna“ (Wehneſchraſtā) tam neſam nedereja, bet ta paſcha rafſneekla lahdu žitū ſihlatu darbu „Auſtrumā“ taſ žej waj debefis, neatrod ne wahrbu to leeti; no Su- drabu Edchus „Wehneſchraſtā“ un „M. Weſti“ nodrukati daudf ſahſtu un garaſtu dſejojumu, tee „Balt. Wehneſim“ nebjia eewehribas žentigi, bet tiſlihdif no Sudraku Edchus lahds dſejols parahdijas „Auſtrumā“, tuhlin aſſtan „Balt. Wehneſcha“ ſlawas un rellanu daſume; no Swahrgutu ſonarda „Wehneſchraſtā“ un „Mājas Vēſti“ eeweeiois miſlums dſejoli, tee preeſch „Balt. Wehſtin.“ netaf, bet te parahdas ari lahdi pahra dſejoli „Auſtrumā“ un „Balt. Wehſtin.“ tuhlin uſwel ſlawas dſeefmu. Aſpaſija „Balt. Wehſtin.“ agraf bija waj wifu geniju genijs, lahdu ſlawas dſeefmu taſ par to dſeēdaja. Un tagad tā wairf neſam neder. Tapat taſ ar daudf žiteem, taſ tagad pee mums ſtrahdā. Kad „Balt. Wehſtin.“ reiſ beigs iſrahdit ſcho behdigo jofu lugu? — Par „Faufis“ iſtražiju dahrgumu waj lehtimu taſ war apklaufitees pee „Deuſche Verlags- Anſtalt Stuttgart, Leipzig, Berlin, Wien“, kura iſdewuſe „Goethe's Fauf. Illuſtrir von erſten deutſchen Künſtlern“, jo pehž taſ teel iſrahdataf „Faufis“ iſtražijas preeſch „Wehneſchraſtā“, — jeb ja „Balt. Wehſtin.“ mums atkauj eeflatitees ta grahmatās un pahreelinatees par ta 11,400 abonenteem, tad mehs tam ari pee mums atkauſim pah- reelinatees par „Faufis“ iſtražiju dahrgumu. Bet ſinan, ta „Balt. Wehſtin.“ mums ne-atkauſ nowilt ſegaſ no ta 11,400 abonenteem un tā tad tam ari par ſodu jauſnemas puhles un jagreeſchās pee „Deuſche Verlags-Anſtalt Stutt- gart, Leipzig, Berlin, Wien.“ Par „Faufis“, (ari „Fräulein Nieve“ un „Mihleſtibas romana“) noderigumu to atbildet neturam wairf par wajadſigu, jo ta nodruſa- ſchāna „Wehneſchraſtā“ jau ir atbilde no muſhu puſes. Preeſchmetim til, ta Getes „Faufis“ atrodas uſ iſweenas iſglihtotas ſamilijas galda, taſ iſnahjis ſanteem tuhſto- ſcheem, ja, miſljoneem iſlufretōf ſehjumōf, taſ wif nodō- mati iſglihtotu ſamiliju galdeem, tad ari wairaf iſlufretōf ſchurnalōf, tā peem. Kweewu iſplattatā iſlufretā ſchurnalōf „Hana“. Bet ja nu „Balt. Wehſtin.“ „lahdas ſamilijas“ ne- peeder pee iſglihtotam un ſaprahgagam, tad jau taſ gan ari uſ wīnu galdeem nederis, jo ja tās no wina ſaprot til ween ta „Balt. Wehſtin.“, tad buhtu pateef par nofeegums to liſt uſ wīnu galdeem. Žilwekem ar weſelu prahtu un domaſchānas ſpehju turpreti „Faufis“ war noderet par nopeetnu ſtudiju awotu, no kura tee daudf to derigu ſmel- ſees. Wiſu tautu tritū apbrihnojufchi „Faufis“ leeliſtumu un dſitdomibu. Par to ſchabitees war til nepraſcha. Ar to ſchā leetā lai peeteel!

Rīgas politeknifkā iſtitutā turfu pabeidfa ſe- loſchi Latweefchi: Dahwidf Sefſis (no Wīdſemes) — Fi- mijas nodatā, Wīlis Eſernees (no Kurſemes) — ſemto- pibas nodatā un Auguſts Wintēſ (no Wīdſemes) — tirdſneežibas nodatā (wiſi trihſ ar teefbu uſ ſelta medafu). Mutiflos beigu eſfamenus iſtureja: Emīls Aboliſch (no Kurſemes) — maſchīnu iſcheneeru nodatā, Jahnis Ke- piſch (no Kurſemes) — maſchīnu iſcheneeru nodatā, Auguſts Ronis (no Rīgas) — iſcheneeru nodatā, Mar- tiſch Robſ (no Kurſemes) — iſcheneeru nodatā, Samels Guſtaw (no Kurſemes) — tirdſneežibas nodatā.

Keiſara Pawila I. realkolas turfu pabeidfa ſeloſchi Latweefchi: Pawilf Smurge (no Rīgas), Andrejs Zeilmans (no Ahdafcheem), Alfrēds ſchagars (no Aif- ſtraulſes), Dawidf Straſtiſch (no Ķarnilamas), Dſtars ſimanjons (no Keel-Salazes), Karliſ Timuſchla (no Ahdafcheem); papildu klaſes turfu beidfa: Auſf Behriſch (no Rīgas), Jahnis Lapa (no Rīgas), Arnolds Preebif (no Rūjenes), Jahnis Auſchewiſch (no Dūndangas), Žulijf Korneſ (no Stujenes), Martiſch Primans (no Ahdafcheem) un Aleſanders Ramans (no Inſlantijas).

Nikolaja I. gimnaſijā turfu pabeidfa ſchādi Latweefchi: Karliſ Behriſch, Alfrēds Salinſch, Indrikiſ Puhliſch, Kuno Sihlits un Jahnis Buſchewiſch.

Rīgas pilſehtas gimnaſijā turfu pabeidfa 23 audſelni, to ſtarpā ari 2 Latweefchi: Karliſ Kalniſch un Jahnis Jantowſkiſ.

Rīgas pilſehtas realkolas tirdſneežības no- datā turfu pabeidfa ſeloſchi Latweefchi: Woldemars Dauge (no Kofneſes), Leodors Rumpē (no Stufmaneem), Robertf Baltgailf (no Rīgas) un Peterſens (no Rūjenes).

Lomonofowa ſeweeſchu gimnaſijas 8. jeb pedagogijas klaſes turfu ſchogad ari pabeidfa ſeloſchās trihſ Latweetes: Deideru Marija, Lapu Wīlda un Neumanu Antonija.

Cewainofchāna. 4. jūnijā Surowſka dſehreenu weitalā, pee Peterburgas ſchofejaſ Nr. 31, ſtary fabrikas ſtrahdneekem iſgehlas laufchānās, pee lam dirbdeſmit gabus wezais ſemneefs Auguſts Brivijf tita ar naſi ſmagi eewai- nots mugurā. Cewainoto, kura ſtahwollif bihſtams, no- wēda uſ ſlimnizu.

Sahdſiba. Aleſandra eelā Nr. 15 dſihwejoſchais ſem- neefs P. S. ſinoja poliſijai, ta pee wina iſdarita mājas ſahdſiba: wina 15 gabus wezais dehlf noſadſif 2 ſimt- rubtu gabalus un pehž tam neſin kur noſudif.

Ugunſgrehſ. 5. jūnijā, ap pulſten 3 1/2 pehž puſdeenas, Aſkijereja muſchīnā nobega ſarga kola māja. Saudejums apmehrām 1000 rubtus. Eſha bija adro- ſchinata I. Kreewu uguns adroſchinaschānās beedribā. No ugunſgrehta muſchinas ſargs Pawels Silajewf da- buja deguma bružes galwā un pee rofam, kalab wīnu nowēda uſ ſlimnizu.

Nelaimes atgadījumi. Kreewu-Baltijas wagonu fabrikā 6. jūnijā 21 gabus wezais ſtrahdneekf Karliſ Krogis, kad taſ ar žiteem ſtrahdneekem dſina uſ preeſchu peelahdetu wagonu pa fabrikas ſchinam, žaur neumanibu pakrita ſem wagona ritoneem un uſ weetas dabuja galu. Keetas iſmeleſchāna notēda teefai.

Laupifchāna un apjeetinaſchāna. Naſti uſ 7. jūnijā uſ pontona tilta ſemneefam Joachimam Woit- funas uſbruka trihſ ſchāudigi tehwiini un nolaupija ſudraba pulſteni 9 rbl. wehritibā. Ar gorodowoja Daulilowitſcha Nr. 5 un tilta ſarga palihdſibu apjeetinaja diwus kaun- darus, lamehr treſchais iſmuka. Pee apjeetinateem tomehr pulſteni neatrāda.

Sagla apjeetinaſchāna. Smotenſkaf eelā Nr. 18 dſihwojoſchais tirgonif Woldemars Frāntelſ, kad taſ 7. ju- niā ap 2 no rihā pahrnahja mājas, ſatifa ſawā dſih- wollif ſagli, kuru ar gorodowoja un naſtſarga palih- dſibu nowēda uſ eejitna poliſijas walbi. Apjeetinaif iſrahdijas par jau eepreeſch ſoditu un ſawas teefbas ſau- dejuſchu noſeēdneeku. Pee wina atrāda daſchadus ſahhſibu instrumentus. (M. P. P. A.)

Teefleetu nodatā.

Teefleetu jautajumi un atbildes.

Jautajums: Manim Mogiſewas gubernā peeder 40 deſetinas ſemes. Ja eſ preeſch nahwes teſtamenta ne- notaiſu, lahdu datu tad uſ ſtuma pomata mantōf katris no maneem 4 behrneem, diweem dehleem un diwām meitam? Abon. 247.

Atbilde uſ ſcho jautajumu dod ſtuma ſwoda X. ſehj. I. daſas 1130. p., kurā ſajitf, ta māſjam un brakteem kopeji mantojot katra māſja dabun no neſtama iſpachuma tifa 14. un no ſtuma iſpachuma 8. daſu. Tifa tad, ja brakti ween, waj māſſas ween manto kopeji, wini mantojumā dalas lihdsigi (turp. 1128. un 1132. pp.). Druſtu žitadi buhtu, ja Jums palaf paliku tirdaudf meitu, ta wīnam ſatrai ſtumigo daſu atſahjot dehu daſas kufu moſajas netaf meitu daſas. Lahdā gadījumā meitas un dehli pehž peenahſtuma daſas aifſchriſchānās paſaſpalizejam laulatam draugam pahrejo mantojumu daſa ſawā ſtarpā lihdsigās daſās (1131. p. turpat). — ſb. —

Rugneeziba.

Sinas par Latweefchu Fugeem. Petrus, kapt. Stujinſch, 29. majā iſgahjis no Burtiſlandes uſ Walmi. Otto von Salis, kapt. Teižitf, 31. majā atſtahtis Charle- ſtownu, uſ Rīgu nahdams. Anna, kapt. Teižitf, 22. majā no Rīgas uſ St. Nagaire iſbraudams. 29. majā meitf enturu uſ Eſſeneres reida. Johannas, kapt. Sirmis, no 2. jūn. atrodas želā no Fowey uſ Peterburgu. Ingo, kapt. Fret- mans, 31. majā atſtahtis Boneſu, uſ Rīgu nahdams. Orient, kapt. Grehwe, 31. majā atſtahtis Wlyth, uſ A- langſellu dođamees. Emma, kapt. Martiniſkaf, no Ahdro- ſanas braudams. 27. majā ſajneēſis Tromfo. Anna Maria, kapt. Gertners, no Charleſtownas iſbraudams. 29. majā nonahjis Kronſchātē. Nimrod, kapt. Anderson, no 13. apr. želā no Mobiles, Alabamā, uſ Rienportu, Belgijā, 22. majā uſrunatf uſ 49. gradu N. un 12. gradu W. Bertha Alwine, kapt. Kalniſch, 30. majā atſtahtis Boneſu, uſ Rīgu nahdams. Paul, kapt. Eſclerlans, no 29. majā atrodas želā no Havres uſ Rīgu. Otto, kapt. Martiſons, 5. apr. no Apalachicolas, Floridā, iſfedams,

30. majā nonahzīs Rochesterē. Narvā nonahzīšči 25. majā Anna Lina, kapt. Nelsons, 26. aprīlī no Grimshy isbrautdams, un Irbija, kapt. Dtmans, no Gulles isfeedams. Fachs, kapt. Martinsons, 13. majā no Lynn isbrautdams. 27. majā fasnēdīs Svaneke. Emma, kapt. Augusts, 5. majā no Peterburgas isfeedams, 3. jūnijā nonahzīs Kings Lynnā. Regulus, kapt. Marksons, 7. majā no Rigas isfeedams, 20. majā nonahzīs Lynnā. Emma, kapt. Melks, 29. majā atstahzīs Grangemouthu, uš Rigu nahdams. Bethania, kapt. Behrsfīsch, 12. apr. Guvo de Amona atstahdams, 5. jūnijā nonahzīs Hamburgā. Garam, kapt. ?, 24. majā eegahzīs Mejenē. Ernst David, kapt. Grehve, Grangemouthā eeneim lahdmu uš Rigu. Upesgrihve, kapt. Leepa, 25. majā isgahzīs no Grangemouthas uš Peterburgu. Janis, kapt. Dolinsch, 24. majā isgahzīs no Leithes uš St. Davids, kur eeneim lahdmu uš Karalautschēem. Julie Marie, kapt. Weinbergs, 22. apr. no Bones gar Hamerfestu eedams, 30. majā nonahzīs Kōndā. Pauline, kapt. Bauers, 6. apr. no Bernambuco, Brazilijā, isbrautdams, 23. apr. nonahzīs Maracaibo, Amerikā. Martha Marie, kapt. Muishuls, 11. majā isgahzīs no Jamaitas uš Havri. Anna Alwine, kapt. Reelkains, 25. majā isgahzīs no Le Moulos, Bakar-Indijā, uš Maršellu. Europa, kapt. Reinwalds, 4. majā Delfzijlu atstahdams, 24. majā fasnēdīs Londonu. Mercator, kapt. Kwellis, 11. majā atstahzīs Le Mouli, uš Maršellu nahdams. Kursemneeks, kapt. Muzneeks, 30. majā isgahzīs no Plymoutas uš Kemi. (B. W.)

Dee Rigas līdži 9. jūnijam peenahzīšči 598 kugi un isgahzīšči 567 kugi.

Ho ahxseņem.

Wahjija. Peepeschi un pawisam negaidot Berlinē isjehlabis ministru krihse. Pruhhijas finantschu ministris f. Witelis tika peepeschi no fawa atwaklinajuma atsauktis uš Berlini, kur tas farunojas wairakahat gan ar walstskanzleru, gan ar paschu keisaru. Domā, ka tas eeneim walstsfektetara f. Bötchera weetu un dabūs nofankumu wizesanzlers, kamehr beidst tils ezelis par kanzleri, t. i. ja pa to laiku tas nebuhs kritis „ungnade“, ta tas ar ministreem Wahjija pehdejā laika beeschi ween mehds notikt. Ari eeskleetu ministris f. d. Reede domajot pehž ihša amata laika atahpēes.

— Wahju keisars turejis Dielesjēdā runu, kurā isfeizees, ka wīnšch tur apmetees, lai smeltu padomu un duhschu uš jhnu, uš to jhnu, kuru wina preefshētschi weduschi jau pat no Hohenzollern zilts dibinaschanas laika fahlot. Wīnšch buhshot gahdat, ka lairam pawalstneekam buhtu pekna un maisē. — Beidsot tas dshēris uš to, lai wina nodoms isdotos, lai tam buhtu lemtis iswest jauri fawu programu tautai par labu un tautas darbam par aissardhibu, bet — atraldot latru gahschanas jenteenu. Wiskrubtālais fohs jausleekot tam, kas lawejot fawu laimīnu pee labprahīgi usnemā darba ispidibchanas.

Franzija. Kamehr melleja to, kas pirmo bumbu nolizis krumhōs, kamehr sprahga otra bumba uš Weenprahitibās (Konfordijas) laukumā. Jaur šho buhtu zehlfesē leela nelaimē, ja tairni tai briedi nebuhtu lizis leetus un laukumē nebuhtu bijis tūfshs no fawdim. Gan apzeetinatas pahri personas, bet naw sinams, waj tās wainigas.

— Peelideen, 6. jūnijā Parises apshatnē plohsees leels wehrtas negaihs (gillons). Kōti israuti ar wifam fahnem, ehlas isahreditas, wahgi apgahstī, telegrafa un telefona wadi fahojati. Wif dahrī ispostiti. Slahde toti leela. Gevainoti ap 100 zilweku, no teem 2 loti wahrigi. Tshetri zilweki nofisti. — Parise atbrauzis Itālijas trouamantineeks un tronamantineezē, ka ari Weinalnes knās.

Anglija. Dtrdeen, 10. jūnijā fahlas Anglijas karaleenes un Indijas keisareenes Wiktorijas 60 gadu waldbības fwehtki. Kolonijas Anglijai ir wifās pasaulēs malās, ta ka Angli teiz ar pilnu pateesību, ka wīnu tehwi jā faule nemas nenoejot. Swebhki farihtoti ar tahdu gresnumu un spohsumu, ka wehl nelad. Nahloshā numurā pasneegsim par teem plashalas sinās.

Turzija. Jau wairat nelā mehnesis pagahjis no pameera noslehghchanas, bet meera farunas newirfas un newirfas uš preefshu. Ja laikalstu sinam tairniba, tad 32 batalioni uš Mas-Asijas dabujshchi pawehstī dotees uš Tesaliju. Ra tas wifš beigees? Ari spohshs selta naidinas Turzija fahemuse labu prahwu suhtijumu is fahdas Franschu bantas. Kas un tadeh? wīnai to dewa? — par to lausa dahshs finkahrigs awischnēeks fawu galwu. Un wezais Wismarks faha ari jaur fawu laikalstu „Hamb. Nachr.“, ka Turzija buhtu mufke, ja wina peefahptos, jo fara spehšs tai esot farihtots gataws, Tesalija rola un draugu ari netruhtot, kas grieddami jitam walstim faitet to pabalshshot.

Greekija. „Wald. Wehstu.“ sino, ka tur 3 preesteri baidijshchees nolasti aishughshanu par karali un ta dšimtu, domadami, ka laudis tos tad neatstahs sweitus un weselus. Par to nu fānde wīnus atzehluse no amata.

— Waldbiba islaiduse atkal weenu rāstu leelwalstim, turā luhdi, lai pahēidjas ar meera noslehghchanu, jo wina nespehjet ilgai usuret til leelu fara spehshu. Šis jau nu buhs zeturtais waj peefahs lamihdshigs rāstis. Bet — par rāstieem Turku ministri mas lo behdā. Rāstis, jif gribi!

Bulgarija. Apzeetinatais wifneeks, kuru apwaino, ka tas līdž ar Zilijopoles polijimeistaru nofshnandīs fawu agrato mihkato, esot weens no teem juntureem, kuri ar peelahdeitām plintem uš bula agrato Bulgarijas knaju, Watenbergas prinji Alesandru, weduschi pahri par robešchu. — Sofijas uniwersitate slehgta tadeh, ka studentī farihtojshchi lahda tautas dshēneka nonahweshchanas deht demonstrazijas pret waldbību.

Seemel-Amerika. Šhinis deenās Sawaenotās Walstis peewenoja few Hawai salas, pehž kurām tās jau sen bija rihtojshās. Semelstis bija tas, ka salu waldbiba nebija fahwuse lahpt mālā lahdeem 600 waj wairat Japanu aishghjeem. Par to nu ahtri usbudinamee Japani gribeja atreehtees. Lai nu nebuhtu jabaidas no eenehshās Japanas, salas eedshwotaji pahēidshās peewenootees leelajām Seemel-Amerikas Sawaenotām Walstim. Japaneeem neatlika nekās zits, ka — protetekt. Bet tahdas leetas mas lo līdži, ja nekēras pee erothshēem.

Kina. Waldbiba noslehghuse libgumu ar Angliju, pehž kura Anglija eeguhst deewidēs mafus semēs gabalīnus un leelas tirgochanas teesības. Labš kukulis uš karaleenes dimanta fwehtkeem! — Nu til wifš glauschās ap Kīnu.

Kwihste.

Deriqn Grabmatu Apghadshanas Nodaisi remaffaja: Jelgamas Palihshības un Baglab. beed. 10 rbl. tā dahwinajumu un 1 rbl. beed. naudas; pa 1 rbl.: tirg. D. Stumba un mahjītajs J. Reinharde Jelgavā, Wahrgalu Dseeb. beed., K. Tshutshite un J. Preebtis Kubanas app. S. Welen ihše Kaimē, pag. wezalais A. Amols un fshēmeris A. Grāhwērs Pīnkōs, J. Martinsons un eerebtis A. Wohlshabs Rigā; jaur prof. Jurjānu Andreju Karstowā: K. Stofats, Fr. Hofferts, L. Kalmīnsh, Ed. Sauers, J. Peteršons un Prof. Jurjānu Andrej; jaur „Austrumu“: J. Sawihš Rigā. — Jaur „Wald. Wehstu.“: W. Dsh lunde Rigā 3 rbl., W. Bihulīš Rigā 2 r.; pa 1 rbl.: J. Leepahzīs Rigā, K. Lahzīs un J. Brenamāns Lehdurgā, J. Jolshons Barnitawā, Stot. J. Dshs Dshēbenē, J. Alshnis Laurupē, A. Reinselds Gēlshfshēwījā, mehneeks A. Albas un K. Kweefs Tshliffē, P. Kufans Aldeenā, J. Zepurītis, A. Birkshāns un A. Birkshāns Rigā, A. Grāhwērs Tōllā un Jelawas-Kuhlu Rabb. beedriba; jaur „Wahjas Weeji“: G. Eweefs Kolumūshā un K. Gūnbergs Walmeeras pag.; jaur „Deenas Kapu“: A. Delles ihše, Ke. Wōttshērs, A. Sahgēris un K. Rahelīnsh Kulbigā, A. Wanags Wez-Preelagā; jaur St. K. Ruzelt: mūshneeks W. P. J. Dawilōns Društu Pringōs, fshēmeris G. Melups un komijs J. Peelshāhs Društōs un stoloitajs A. Kiberis Kulufalānā. Kopā 59 rbl.

Beedru sinatajs P. Breilshs.

Tirgus sinas.

Rigas labības tirgū naw nekās greshjees uš labu pusi. Wifš kluse. Ari jenas pa wejam. Wifpahri walba noaidoshcha tendēze. Peewēdumi mafi. Kas atteez uš wispahrejo pasaulēs labības tirgus fahwollis, tad ari tur naw nekās eemehrojami greshjees. Labības lauku fahwollis Seemel-Amerikas Sawaenotās Walstis, pehž Washingtonas semlopihās biroja fawahltām sinam, pehž 1. maja tapis sliltals, bet tas wehl war labotēes. Šchimbrihsham tur weju krahjumu til 24,450,000 buhshelu (ap 15 milj. pūhru) fweeschu, kamehr pehen tai pahdā laika dijushči 55,697,000 buhshēti. Anglijas tirgōs fweeschī fahla palitt fahgrah, lai gan jenas tīnai nebaudjōs garījums zehls. Weeschī gahja wahji un Amerikas aujas zehlas. Anglija laifs wehš, nemihhigi un par dahb leetains. Franzija semlopijū fudrojās par nelahgeem fweeschu laulem. Rubru un ausu lauki fahw teijami. Franzijas tirgōs deesgan leela dshēwiba. Belgija un Holandija jēribas uš ihši apmeerinošchu plānju, bet tirgu fahwollis wahjsh. Austrija lauku fahwollis ne wifai teijams. Ungarija fshogag fahgadama tnapī 45,500,000 hektolitrū (apm. 60 milj. pūhru) leela fweeschu rāsha pret 52,000,000 hektolitrū (apm. 70 milj. pūhreem) pagahjushā gadā. Jf Budapestshās (Ungarijā) sine, ka Donawa pag Wianowas irahwuse dambi un pahpshubīnājusē ap 3000 jūhzu“) tīpnumis, tā ari Wianowas un Drihshabrisshās meestīnus un wifu apgabalu fary Selīnu un Pantshōtowu, ihnemot til paschu Pantshōtowas meestīnu. Jf Kallutas (Indija) nahf sinas par lechsteem fawdējumeem, lahpus zehlfesē 12. jūnijā semēs trihghshana uš semeleem no Wadrasas. Tshahogonā eegrimufe pasta ehla. Letus gahšeem leelo postu wehl pawairo. — Jf Gēlshfshēwījas no wairat apgabaleem nahf behhigas sinas par laulu fahwollis. Seemaji, ka „Row. Wrenja“ rāstis, bija dawfās weetas jaitar, ta la rodas bahšas, waj fahs gahd dawfōs apgabals til neidshōsinātees 1891. gada bada gadam. Dahšas eestahs jau fahgatawōjas uš jhnu pret babu, rāuhshāmas aishaupt mees labības krahjumis, lai wahjadības briedi buhtu lo dot bada zehcjem. Wihšni-Nowgorodas gubērā netil ween femaji, bet ari wafaraji un fahle gahschi wahji. Saratowas gubērās Wofkas un Barjinas aprīnōs un Penas gubērās Krasnoslobodshas aprīnē femaji ja-ustata par glūshči tshughshēem. Delas gubērās Wīnnas aprīnē heju mahsha iposhjufe rubru lauku un tagad iposta aci fweeschu lauku, kuri līhē fahim fahwōja teijami. Zelejas un Masfahngēstas aprīnōs tani pat Delas gubērā femaji zehs aif pahral leela fawfama. Arima, Kerefnas, Kijewas un Bodoļshas gubērās turpreti atkal wifē eel bojā aif pahral leela fawfama. Jf Bodoļshas rāstis: „Wehš noslīhtsham. Kōpsh pawafara, tshēht līht pahshahwi. Kauti ihmīkshchi, sehla isfahleeta, eelējas pahpshubēshās, tīti ihnesī, dambji apshahdeē. Wludē wahdā ihša nofshē. Wībehghēgati, ka naw eespejams aplept un apshahdeē jutura swītlus, kuri fshēterājis netīrumās — buhdōs ihang. Kāpshchi un abholīnsh pagalam. Tas pat ari buhs ar jutura fshēwileem. Ja nu jutura beeschu rāsha jhah māsa un jutura ihmīku jena zeļas, tad pa paradumam jutura fahritanti, ka jawomā, fahēls jutura jenas, lai ari jutura iwīllī jil dahšā labā gubērā nebuhtu ihši labi. Naw lo fahwāhtees par to, ka fahs gahd fahmneeziffā sinā nebuhtu grūhtā.“ Jf Simferopolēs sino, ka tur līhtot weenā gabalā. Dshēgluhdees pludē granjot un postot wifu abā. Kōfche dahri esot uhdēti, fahbijumi esot ihrauti un isgahstī ar fahnem, tabakas stahbijumi mīrstot buhdānā uhdēti. Letus gahšeem un itraumes weetam til ihpī, ta isahēdijshchi fēhtas un namus un aishēfshchi eedshwotaju lopus un mantas. Ari dīwi sehi aishēsti no pluhdeem. Retahbi no lahbas fahshōjas ufnahzīs peepeschi negaihs. Rāhds gans ar 80 aitam atraduhshēs lantā. Wīnas wifās fahpēdshās zehschi topā. Te nowidē oreefshēgs pēbelona fshēreens un — gans ar wifu fawu ganāmu pulku nofpati. — Par breemīgeem leetus gahšeem jano aci no jitam weetam. 29. maja wālcā Tshliffē ufnahja fahpshahshīg negaihs. Letus gahja, wahdā wīnā nofshē, ka ar fshāpneem. Wifshās eelās ihšā laika pahwēdshās krahjōshās upēs, ta ta til ar leelām pahlem un pat til ar dshēwīdai draudoshām breemfām wārcja pahreēt no weenas eelās malās uš otru. Wreemfās pawarōjās, tad ap wīstī 10 wafarā no fahnem uš pilshētu fahshāmas fahla dōtes uhdēns fshāwēes, nešomas līhtī fshlītis, mahšus, almenus, Dahšās eelās rāhds upēs 1½ arshinas dshēmā. Pahgrabi fahwōja wīnīgi uhdēti, las famaitaja dāudis mantu. Kad polijimeistara pahlēgs turojās Glisabētes eelai, lai tur dotu wajahdīgās pawehies, tad tam wajahdēja gresstees apafals, jo uhdēns fahla nēst eishahju leju. Rāhds wīrehtēs, las eepretim knās Argutīnsh mahjāt gahja pa eelu, tika no pluhdeem aishrauts projam un nofshlā, eelam tam wārcja fneegt pahldshību. Kā „Kawals“ sino, tad pee Rawlūngas pūstahijas notika fshāpshahliga nelaimē. Tur 44. Wihšni-Nowgorodas dragunu regimentes 3. pulsa salati plāhwa feenu. Letum ufnahlot tee grībēja dōtes lasarmās, las atrovas pee fahzijas. Weemš rātds fahshās 10 saldati un otrs 19 saldati. Pa tam leetus gahšās joneem ween semē. Šahōja ihdshinājās fshāwjam fshāwam. Pee fahzijas pirmee wahgi pahbrauzja labi pahbrauzamajā weetaj pahri, bet tad tur druhzi wehlat nonahja otreē rati, tad fshāwme tos ar wifšēem 4 fshēem un eeshā fēhdētajēem fahla raut prom un nēst uš labdu 6 aish dshū un 2½ aish jaurmehrā leelu alu, kura fshāw faharā ar kuras upi. Šohi alā nu eegahšās rati ar fshēem un wifšēem 19 saldateem. Wifš nofshlā, ihnemot til weenu tirgu. Par spīhi wifam pahlem ihdēmes ufeet til weenu līhē; jiti pahrejeē laikum no kuras aishēsti tahlat. Nelaimīgo pahpshahjeem awiše „Kawals“ ufnahljufe laht dahwanas. — Ari Bahšijā dahšās weetas ufnahzīs leels leetus, las ihpī ihnesis fshjūmas. Dāudis weetas ih fshēns fēbris un pahshahdājis poltu. Ta peem. Stēpēs K. fahmneekam 3. jūnijā fshēns eespehri rija. Uguns til fshēji isplahjūstis, la nebījis eespehrijams isghahēt ne mahšinas, ne aeku, ne ari jiti darba rihlu, las atraduhshēs fshlūhni. Saudejums esot ap 400—500 rublu leels. — Kauti fahwollis Bahšijā lēti dahshās. Wifpahri tas tagad ihsti apmeerinošhē. — Labības jenas Rigā fshimbrihsham fshāhdēs:

Rudš, Krewu, uš 120 mahzjīnu pamata mālā 55 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Wēeschī, 124—128 mahzjīnu fmagi Krewu Wēeschī mālā 83 lap. pudā, 125—128 mahzjīnu fmagi Kurjemes Wēeschī mālā — lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Wēeschī, fshchānshū, uš 100 mahzjīnu pamata mālā 60—63 lap. pudā; Krewu wēeschī mālā 60 lap. pudā; Kurjemes 105 līhē 110 mahzj. fm. wechādē dōd — lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Kurjas. Labās gahšās aušas mālā 64—70 lap. pudā; fshāwētas aušas mālā 55—58 lap. pudā; Barjinas un Wīnnas-Zelejas aušas mālā 61—62 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Pīnshēklas. Stepu sehlas uš 87½, proj. pamata mālā 100 lap. pudā; parahšās brāhla sehlas mālā 95—96 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Pīnshēklu eelās rāuhši, fshējeenes, mālā 69—71 lap. pudā. Krewu pīnshēklu eelās rāuhši mālā 65—69 lap. pudā. **Saules pūnu (fahlgreeshū) sehlu rāuhši** mālā 69—76 lap. pudā. **Sīrai** mālā 58—65 lap. pudā. **Papas** mālā 69—70 lap. pudā. **Alījas** pehri par 46 lap. pudā. **Kanepas** mālā 100 lap. pudā. **Kanepaji.** Apghoshjumi wifai mafi. Peewēdumi neezigi. Senas fshngras. **Sīni.** Līnu fshāwollis gan lūfā, bet fshngs. Weefali lēti mafi. Peewēdumi neezigi. Senas fshngras. Jhsti labds lūns par R (rīstī) un X R X (fahē rīstī) dōd 39—40 rbl. birlawā; par Z K (gīnī) un X HD X (Pernawas „fshōreibanti“) mālā 34½—36 rbl. birlawā; par S P K (superior pīshtroni) un S F P HD mālā 29—31 rbl. birlawā; par P K (pīshtroni) un S F P HD (fmaltee pīshōreibanti) mālā 24½—27 rbl. birlawā; par P W (pīshōrahki) un P HD (pīshōreibanti) mālā 18—20½ rbl. birlawā; par W (brāhki) un HD (fshōreibanti) dōd 16—19 rbl. birlawā; par D (dreibanti) un L D mālā 15—18 rbl. birlawā un par D W (dreibantbrāhki) un L D W dōd 12—14 rbl. birlawā.

Parshilās jenas Rigā:

	lap.		lap.
Sweests, mahzjīnā	20—26	Wēeschī, mahzj.	20
Galda swests, mahzj.	28—33	Wēeschū purāimi, fshōpā	7—10
Būklas gah, mahzj.	15—18	Sīrai, fshōpā	7—12
Wēschā gah, mahzj.	14—20	Sīrai (fshāgī, pahshīg), fshōpā	6—10
Šahwēta aitas gah, mahzjīnā	8—10	Kaltēti jigorini, fshōpā	5—6
Swaiga aitas gah, mahzjīnā	12—18	Kurj. fweeschū bīshēletī mīlti, mahzjīnā	3—4
Zēla gah, mahzjīnā	14—18	Semēns (dahra), fshōpā	12—18
Šahwēts fshlītis, m.	17—20	Semēns (meiša), fshōpā	15—20
Šahw. fshēls, mahzj.	15—17	Čertshū ogas (shēnēs), fshōpā	5—8
Sah, gabalā	—	Pumbērti, garnijā	—
Fweeschū gah, mahzj.	—	Brūshlēs, fshōpā	—
Štrīnas, gabalā	—	Plūhmes, fshōpā	—
Wīstas, gabalā	40—60	Sehramāshū (pīshlahshū) ogas, fshōpā	—
Rahli, pahra	50—70	Dshēwēnu ogas, fshōpā	10—12
Sohles, gabalā	50—60	Peterhju ogas, fshōpā	—
Fōks, gabalā	160	Šehēs, hōdēnā	10—15
Kalshūni, gabalā	—	Šahbi lahpostī, fshōpā	7—8
Irēhs, pahrs	—	Kahpshū galwīnas, 100	—
Wēdni, gabalā	—	Lahs, fshāwēts, mahzj.	70—90
Kubēni, pahrs	—	Rahs, fshāgī, mahzj.	30—70
Kartupēli, pūhā	90—100	Swaigās rēnges, 100	10—50
Kartupēli (jāumi), fshōpā	7—8	Šahwētas rēnges, 100	15—50
Rahli, pūhā	—	Sūriņi, weetejeē, lahla	—
Burtani, pūhā	—	Sūriņi, Kereles, lahla	—
Burki, 100	100—250	„Wretīni“, lahla	4—6
Sahs peens, fshōpā	7—8	Rupīnās peens, fshōpā	10
Wēšs peens, fshōpā	10	Rīhdalās (Wolgas u. t. l.) mahzj.	—
Rupīnās peens, fshōpā	10	Sanāri, plāshči, larpes (Wolgas) mahzj.	—
Sahds fshējums, fshōpā	20—26	Rīhdalās (weetejās) miz.	15—20
Šahds fshējums, fshōpā	40—45	Wēschī, lahla	70—80
Dias, fshōpā	80—90		
Sīhpoli, fshōpā	5—6		
Wēdus, fahwās waj tejināts, mahzjīnā	35—40		

Leepāš.

Rudš uš 120 mahzjīnu pamata mālā 55 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Wēeschī (pūhri) mālā 78—82 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Wēeschī mālā 51—52 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Kurjas. Labās gahšās aušas mālā 68—76 lap. pudā; Kurjas, Karlojas, Zelejas-Wīnnas, Delas, Wērnas un Barjinas aušas mālā 61—67 lap. pudā. Melnaušas (15 proj.) mālā 65 lap. pudā. Tendēze: fshngra.

Pīnshēklas. 7 mehri Zeichū sehlu mālā 90—91 lap.; 7 mehri Krewu sehlu mālā 91 lap.; 7 mehri Stepu sehlu mālā 94—95 lap., 6 mehri sehlu mālā — lap. Tendēze: rāhma.

Wēschī uš 100 mahzj. pamata mālā — lap. pudā.

Sīrai mālā 57—64 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Saules pūnu (fahlgreeshū) sehlas mālā 62 lap. pudā.

Kanepas mālā 100 lap. pudā. Tendēze: fshngra.

Kanepaji mālā 57½, lap. pudā. Tendēze: fshngra.

Alījas. Kurjas Alījas mālā 47—50 lap. pudā; wīdējās Alījas mālā 44—46 lap. pudā un fmalts Alījas mālā 42—43 lap. pudā. Tendēze: rāhma.

Telegramas.

Peterburgā, 9. jūnijā. Gēshleetu ministris ifshāzījis awiše „Sibir“ pirmo rahjeenu. — Komiteja, kura lāsa dahwanas preefshu Greeku-Turku kara zetuhsham personam, ifshino, ka wina esot pahleezinājusēs, ka Krewu tauta fahjūhtshot dshūnu līhshjūhtību Greekeem un tadeht ta eeshahuse laht dahwanas. Katra, pat wīnmasajā naidās dahwana itshot ar pateizību nemia pretim. Dahwanas fshbtamas uš fēkoshām adresem: Eumorfopolam un Petrofokam, Konogwārdēshhī-bulwari Nr. 17 un Škaramangam, Bahšijā-Ditrowā Nr. 2, 3. līnijā waj ari Peterburgas dīshfonto banai, kura peeshūhtās dahwanas nodoshot komitejai tahlat fshhtshānā.

Parise, 21. (9.) jūnijā. Pīshēhtas laboratorijas direktors wehst naw pahnojis fawus pehshjūmus par Konfordijas laukumā atroht bumbu. Domā, ka wina buhs līhdhiga tai, kura pahsprahga Voā de Bulonjā. — 18. (6.) jūnijā uš retrumēem no Parises plohshās breemīgs weefulis. Wīshpīpakeē toti isgahstī ar wifam fahnem, ehlas un wešumi apgahstī, telegrafa un telefona stabi fahojati. Dahri ispostiti. Saudejumi mīshgi. No weefula lahdeem 100 eewainoteem jau 4 nomirshchi. — Jf Kēlnēs sino, ka apshpīrinotees baumas, ka bijushchās Šweizijas brijūwalstis preehtēnts Drosfs isrehtēts par Kretas salas generalgubērnatoru. Jf Konstantinopoles sino, ka Dshēdā ihdēnas jaurmehrā ar mehri mīrstot 3 zilweki. Konstantinopole apzeinatī wairat fohstas (shudenti) un jiti mohamedani par to, ka tee pahral agitejot Tesalijas peewenooshānāi pee Turzijas par labu un jaur fahzinoht laudis. — Apgalwo, ka Turzija buhshot meerā ar no leelwalstim notekt robešchu, kura dōd Turzijai fara wajahdību sinā loti labas weetas, bet laupa Greekeem tīnai weenu weenigi jeematu. Diplomatu aprīnās domā, ka meers tīks dīhš noslehghs, ja til nerādēes no abām pretineeku pusem leeli lawētki. — Jf Simlas wehstī, ka Wamā pa semēs trihghshānās laiku gahjūshchi bojā ap 6000 zilweku.

Ispahšneeks un isdewejs: Gēstis Plates.

Wūldīgeē redaktori:

Dr. phil. Arnolds Plates, Dr. philos. P. Šatīš.

Доназено нєныррор. — Паря, 9 илнє 1897 г.

Šhin numuram eēt līdži ka peelshums Laukfahmneeku Konsuma beedribas fēwīshchā fludinajuma lapa par Tomasa milteem un fahinū.

1 jūhgs = apm. 57,000 kwadrat-pebbam = 575,000 kwadrat-metreem = 0,200 kwadrat-hektoreem = apm. 1½ pūhweetaji.

Sludinājumi.

Sobu ahrists Hugo Gotliebs penem ideenas no pulsti 9-1 un 3-6 Ralku eelā Nr. 35, Kauf eelas stuhri.

Advokats A. Sumbergs ištivo tagad 1 trefi augsti turpat, fur lthof schim, Rīgā, Dfirnawu eelā Nr. 64.

Tagad dzivoju Rīgā-Agenskalnā, Dobeles eelā Nr. 9. Lejas-Krumiņš.

1897. g. 21. jūnijā tiks pec Druweenas pagasta iweetneeku pulsta noliktava fkrihweris, talab teel usajināti lānbidati ar tomifara lga telomenbajiam schim beena ezastees pec Druweenas pagasta iweetneeku-pulsta. Pag. wezafais: R. Debesneel. Strihw.: S. Gleferā.

Mušu grahmatu pahrdotawā Rīgā, pee Petera basnijas, pašā namā, dabujama schabda, wifreem jaunības zeenitojiam eeteizama grahmatā:

Dšihru dšeesmas. Sakrahtās Mehtraiņē. Ar dšeedašjanas notim. Mahsā 30 kap.

Grahmatina ir drulata jaunajā ortografijā, 108 lap. p. beesa un fevi fatūra 87 pa labai dafai ar dšeedašjanas notim apghadatas jaunās dšeesmas.

Crufts Plates.

Medibu eerotšchi,

leelafais krahhjums (pahri par 300 gab.) par wifdašhadajam jenam: pafalahbe-jamās plintes (Kantafeta sistemas), diwofobru no 27 lthof 150 rubl., weenstobru 16-18 rubl. Preefšlahdelamās - diwofobru 11-25 rubl. Menolweri apm. 1000 gab. no 3-30 rubl. Medibu pulwers, patronas, tā ari wifpahri wifas medibas leetas. Rehtafās jenās, leelafā galwofschana pee

Emila Lorenzsona, fenat Julijs Linde, Rīgā, Ralku eelā Nr. 36.

Mušu apghadibā lfnahja: Stepermanu Kruština „Pa wafas brihšchem“.

Saturo: Uf labās attihstības pafah-penes atradās eedfinter Baltijas gubernās diwofadefmitā gadu simteni un fenat. - Waj tautas wehstufitās semes robeschās dabifā lahriā pafahschinajufchās pedbeja gadu simteni famehā ar tautas ifghlthības penemifchānos un eedfihwotaju wafrochānos fchajā laifmetā? - Par pawirfchibu lat-weefschu awifschneezibā taganē. Mahsā 10 lap.

Stepermana gr. pahrd. Bauftā.

J. Behrsch,

Delgawās Altrigā, Almemu eelā Nr. 18, pedbahmā Amerifas wifrofoles - 19-21 1/2, r. pudā, bindfoles - 16-17 1/2, rbl. pudā, damu soles - 17-19 1/2, rbl. pudā, pafstalu ahdas - 15 1/2, -17 rbl. pudā. Regehretas ahdas ari pehr. 52

Brahli Moeller, Rīgā, leelā Smifschu eelā Nr. 23.



Aljiju fabcedribas fenat

Frister un Rossmann, Berlinē, galwēnā noliktawa.

Wifadu sftenu fchuhmaschinas, libš ar peederumu dalam.

Rakstamas maschinas. Iftalozumu darbnija.

Brahli Moeller, Rīgā, leelā Smifschu eelā Nr. 23.

E. Larsen'a feltan, fudraba leetuweikals tagad atrodas: Ceelajā Jaun-eelā Nr. 13.

Mafklatura mahdrecem preefšch tapefchānas, dabujama Cruft Plates grahmatu drufctiwā.

Rīgastapetu fabrikas F. PULS noliktawa, Teatra bulwari Nr. 9, Wehweru eelas stuhri, pedbahmā fawu bagatigo krahhjumu tapetu, loqu rulošu, feenu un greeftu rosetu ij preefa papira par peenehmigām jenam. Aikalpahrdewejeem rabats.

J. Jaksch un beedris, Rīgā, blakus rahtufim, dibinats 1841. g.

Miketa remonlor-pulkstenu, pedbahmā wifleelafā ifwehšē tīfai pateest labu un locti pabi taitstas uf apgalwofschanu.



Wifabi pulsteni teel lehti un kreetni fataifsti uf galwofschanu.

Leelā ifwehlē polifoni, ariftoni, monopani un jiti mušifas rihfi un notis.

Virgofschanas nams W. W. Potapow, Rīgā, Ralku eelā Nr. 31, pašā namā.

W. W. Potapow, Rīgā, Ralku eelā Nr. 35. audeklu, tuhka, drapu, wilnas un kokwilnas drehbju magafina

W. W. Potapow, Rīgā, Ralku eelā Nr. 38. wilnas, kokwilnas aushamo, linu un fihda deegu magafina

Baur fcho pagohinos pahnot manem jen. pifrejem, ta fawas magafinas efmu apghadajē ar labafim preejem lēti leelā ifwehlē, luras pedbahmaju par jo lehtim jenam.

It ihpafchi tewešlu kofwilnas aushamos beedjinus wifdō numurdō un krahhfās. Par beedjinu un krahhfū ifturidu top galwots, it fewisfchi par melnu, indigo filo, drabno, farlano u. j. fr. Schewiots, wilnas aushama dšija, peela 70 l. par mahz, / krahhfota 85 l. par m. Bafira labuma wilnas aushama dšija, no 110 l. lthof 140 l. par m. Eoti labu Anglijas weenlahreju lam-wilnu aushana, wifās krahhfās, lōti leelā ifwehlē par 150 l. m.

Tāpat pedbahmaju pubulaino dšiju, tā ari felta un fudraba deegus aushana un roku darbeem. Efmu apghadajē leelu krahhjumu lōti labās linu dšijas no Nr. 1-60, noberofoha wifadēm noluhceem, jena par pubu fahlot no 6 lthof 40 rbl.

Wēhl pedbahmaju wiflabatās fortes linu dšijas, pagatawotas if gareem fufatēe m lineem, luras it ihpafchi noder audella aushana: nebalinatās jau no 34 l. par m., fcha pašā labuma balinatas no 50 l. par m. un dabgali.

Wēhl pee manīs dabujami lōti augfta labuma linu, fanepaju un kofwilnas beegi, eeteizami it ihpafchi kufpneeku darbeem, maifu un sehgelu fchuhšchana. Aci augfta labuma kufpneeku drahtis lamolindō.

Preefšch tihfleem, wadeem un murdēm pedbahmaju it fewisfchi fefofchus un aterialus: linu, fanepaju, tā ari fihda kofwilnas dšiju un ftrifus. Aci mana pašā melanifā darbnijā ifgatawotus tihflus, wadus, murdus, wiewes, ftrifus un jitus peederumus.

Manā fabrikā ifgatawotus adifchānas ifstrahdajumus: tā kundschu jalas, fchafetes, beehnu apgehbus, wilnas un kofwilnas fefes un fapfeses par nepahfpehjami lehtim jenam. Preefšch roldarbeem it fewisfchi: krofchju makrame un selu kofwilnu, nebalinatu un balinatu, tapat ari krahhfainu - uf galwofschanu labu.

Sewisfchi leelā ifwehlē pedbahmaju Anglijas gobelenu, Bafira un Moher wilnu. Mahfchinu deegus no eefchā un adifemes fabrikam par fabrifas jenam. Pofamenteeru darbeem pedbahmaju trama fihdu un felta fchuhjamos deegus. Manā manuafatur-preefchū magafina no jaunā apghadate ar wiflabatām preejem, it fewisfchi ar krefflu un sehgelu audeklu, wilnainām drahhnam apgehdeem, drapu, famtu, tāpat ari wilnainēm un fihda lafateem, kreffonu, puštaweklu, madepolamu, gribdas deleem, aiftareem u. j. pr.

Apftellejumus ifpilda abtei un kreetni.

Magafinas: Ralku eelā Nr. 31, 35 un 38. Augfteenibā W. W. Potapows.

Manā grahmatu un bilfchu drufatawā un burtu leetuwe, Rīgā, pee Petera basnijas, pašā namā, dabujamas

Jaunās Widsemes Dšeesmu grahmatas wifaddō eefehjumōs. Crufts Plates.

J. E. Muschke, Terbatas eelā Nr. 18, Rīgā, S. Martinfohna namā.

Porzelana, fajanfa un kristala preefchū noliktawa.

Lampas ar peederumeem.

Melkiara un bronfa leetas.

Galda- un defert-nafchi, farotes, paplahtes (tehjbretes) un dandf žitas preezes.

Rigas Krahhchānas u. Aifdofchānas beedribas (leelā Rēwas eelā Nr. 30.)

Bilanze 31. majā 1897. g.

Table with columns Aktiwā and Pasiwā, listing various accounts and balances.

Beedriba mahsā: par noguldifumeem no 5 lthof 5 1/2% augftus gadā un nem:

par aifdewumeem pret wehrtspapireem 6%, pret odligafijam 7% un pret galwojumeem 8% augftus gadā.

Beedribas darifchānas ifdara Katru Deenu, ifnemot fwehtdeenas un fwehtu deenas, no pulstēn 10 lthof 2 deentā.

Wifā noguldifumi un eemafajumi fchajā beedribā ir atfwabinati no kroma nodofkeem.

Widsemes Hamstarpigās Kreditheer. (Rīgā, Rigas Latweefschu Beedribas namā.)

Bilanze 31. majā 1897. g.

Table with columns Aktiwā and Pasiwā, listing various accounts and balances.

Rifgibas kapitalis, eemafats no 941 beedra

Referwes kapitalis

Roguldifijumi

a) eemafati preefch 15. jūn. 1896

1) uf notefita laifa

2) nenotefita laifa

b) eemafati peh Kreditheedr. aiflahschanas

1) uf notefita laifa

2) nenotefita laifa

Beedru telofchi rebfini

Rebisfkonteri wefheli Rīg. Wirfchās Bankā

Roguldifijumu rentes

Wehrtspapiru rentes

Aifdewumu rentes

Robofku konto: 5% kroma nodoflīs uf nog. rentem

Laukfaimneezības weizinafchana

Diwibendu konto

Afmalfati norafstijumi

II. Rigas Krahh- un Aifdewu Beedr. beedru daliba

*) no teem no beedreem eemalfati 91,759 23 rbl. nebeedreem 378,383 75 470,142 98 rbl.

Beedru garantijas kapitalis 1,450,350 rubl.

Kreditbeedriba nem fchimbrihšcham:

a) par wefheli difkontefchānu 6 1/2-7%

b) par aifdewumeem pret křipam 6 lthof 7%

un mahsā:

a) par noguldifumeem 2 lthof 4 1/4%

b) par noguldifumeem uf telofcha rebfina 2%

Par wezeem noguldifumeem palcel fwehšā agrafais procentu mehrs.

Par wifreem noguldifumeem, ifnemot 5 1/2% noguldifumōs, Kreditbeedriba mahsā pate kroma un fempeklu nodofll.

Darda laifs ir no 10 lthof 3 pehž pūd.

Walde.

Apbalwots ar astonām godalgām.

G. A. Bertels, Rigā,

spirta, siķeeru un etika-fabrika.
Kreewijas un aħsemju wihni, rums, konjaks, araks u. t. pr.

Waloschu muischā (Bonaventura) un Neuenmühlē, pee Peterburgas schofejas.
(Pastaħw jau no 1846. gada.)

Kantoris:

Rigā, Teatra eelā Nr. 6, 1 tr., pašcha namā.

Reelnoliktawas:

Rigā: Peterburgas Abrrigā, Terbatas eelā Nr. 10/12, Dsolina namā, Dfirnawu eelas stuhri.

Zelgawā: pee tirgus, eepretim Gōrģa apteekai.

Zufumā: pee tirgus, Popowa namā.

Limbashōds: pee W. Dobihņ lga.

Noliktawas:

Rigā: Stahrnu eelā Nr. 15.

Schahlu eelā, pee Daugawas tirgus.

Neweles eelā Nr. 23, pee L. Kamintius lga.

Veelā Mastawas eelā Nr. 11, pee M. Lo-

bach lga.

Veelā Mastawas eelā Nr. 52, pee M. Lo-

bach lga.

Stolas eelā Nr. 40b, pee S. Zinne lga.

Dinamindes eelā Nr. 46, pee S. Zinne lga.

Altonawas eelā Nr. 28, pee D. Kubful lga.

Stabu eelā Nr. 112, pee Fr. Ciche lga.

Peterburgas schofeja, pee Jenitka wagonu

fabrikas, pee J. Kalnin lga.

Stabu eelā Nr. 73, pee P. Freimann lga.

Rigā: Peterburgas schofeja Nr. 116, pee J.

Nuben lga.

Peterburgas schofej. Nr. 51, pee K. Gric t.

Meera eelā Nr. 10, pee J. Mische lga.

Veelā Mastawas eelā Nr. 251, pee M.

Preedit lga.

Lulas eelā Nr. 3, pee K. Dubl lga.

Zelgamas schofeja Nr. 19, pee J. Weifs t.

Veelā Lehgeru eelā Nr. 7, pee K. Berg-

mann lga.

Iwaitu eelā Nr. 33, pee J. Medne lga.

Iwaitu eelā Nr. 47, pee U. Jkmann

lga.

Awotu eelā Nr. 36, pee D. Janson lga.

Kemerōds: pee F. Niewendt lga.

Zaur nobodku attaiščanu materialam man eespeħjams zenu par sawa fabrikata

spirta-etiki pamašinat par apmeħram 30%.

Spirta-etikis ir dauds garschigats, neļā no esenzes isgatawotais. Spirta-etikis

isfargā no neretajeem un dachlahrt pat koti smageem eewainojumeem, labdi zaur konzentretu

esenzī dabuti.

Rigā, Kungu eelā Nr. 22, Rigā, Hafferberga namā.



Par fabrikas zenam dabujam andekli, linu un pakulu dšijas lā ari hal., nehal. un melni schujamee deegi Rigas fabrikas noliktawā, K. Lorch & beedr.

Slawenako fabrika un jaunako konstrukciju schujmaschinu un adamu maschinu, lā ari melosipedu leelafais Frachjums. Rehtafas jenas! Sewischa galwoščana.

W. Ruth's,
Rigā, Kungu eelā Nr. 25, schujmaschinu magastina un melniska darbnija.

Lotto
leelā Kaleju eelā Nr. 29, pee Weheru eelas, peedahwa muschu pomadi, kas muschas attura no lopeem. 1/2 stopa pūdeles, 15 kap, un karbolinu koku striħeschana.

Sw. Peterburgas sabeedriba

„NADESCIDA“

dibinata 1847. g.

eteizjama wislabaki fetoscham apdroščinaschanam, lā:

Uguns apdroščinaschanam uš wisabu kustamu un nelustamu ihpa-šchumu, lā: mahjam, mobilaru, prezem, chlām, fabrikām u. t. pr. u. t. pr.

Duħeas apdroščinajumeem uš prezem un frakšnaudam, twaila, buru un juħemalu brauzameem lugeem peħy Hamburgas, Londones, Parišes, Antwerpe-nes un žitām kontijijam.

Preišchu un efektu transports

uš wisabām weetam eelšč un aħsemēs ar weħtribās apdroščinaschaim. Prezes teel no nosuħtitajem nomenitas un adresateem mahjās nobodas, pee lam transports ne-ismahļ dahrgat lā direkti fuħtot pa dšesjelu.

Sabeeedribas agents: **A. Augsburgs,**
Kungu eelā Nr. 28, telefons 610.

Wisadas sortes

filkes un sahli,

seepes, wahgu-ħmehri un tabaku

peedahwā leħti tirgotajeem wairumā un masās dalās,

Fahls un filku tirgotawa

Karlis Frantz,
Rigā, Terbatas eelā Nr. 8, pee „Melnā gaila.“



Rigas Kokwiltas Manufakturas Sabeedriba

Strasdu muischā, pee Rigas:

Noliktawa: Echšrigā, Feldu (Zuhku) eelā Nr. 10.

Maschinas (Chadwick) schujamee deegi, balti un frachjaini eelē-ščanas deegi, auschamee deegi, wate, puowilna un lampu daktis.

Lampas, sħjansa un glahschu trauki teek par fabrikas zenam pahrdoti pee **A. Chatkewitscha,** Polopowa namā, Eekschrigā, Kalju eelā Nr. 31. Ari wisadas lampas teek islabotas.

Apdroščina pret amortisaziju

pirmo un otro,

lā ari muischneeku agrar-

premiju aisħehmumus.

Rigas komerz-bankas saru kantoris, senat

C. S. Salzmann.

Pirmā tšchauliščiu (hilsu) fabrika

L. Iwanowa,

Gadownikowa eelā Nr. 26.

Fabrika pastaħw no 1872. gada.

Isgatawo tšchaulites

„HERMES“

no ihšta Frantschu papica „Cartouches“.

Schis tšchaulites dabujamas wišās labafās tabakas un kolonial-preišchu pahrdotawās.

Jehkabmeelā — pilšehtas dahrša: **teatris.**

Rigas Latweešču waf. teatra perso-nala weefoschanas sen Roberta Jan-sona wadibas.

Sweħtdeen, 22. jūnijā šch. g. israhdis: **Wigla.**

Statu luga 5 zehleens no A. Benjamina.

Pirmdeen, 23. jūnijā šch. g.: **Libgo wafars** ar humoristigeem preefšnefumeem.

Peħy tam **balle** dahrša.

Jabnu beens, 24. jūnijā šch. g.: **Birstalao muischao nonneeks** zeb Drigene bruhšgana lā hās.

Solu luga 5 zehleens. Latwišt no Peħstona.

Sabstums teatrim pulst. 7 1/2 walarā. Senas — parastās.

2. Luwalas finas programās. **Roberts Jansons,** Rig. Latw. teatra reħšifos.

Rigas Latweešču akteeru weefo-ščanas teatra wadona Inrijanu Andreja wadiba.

Rujenē.

(Brempeļa lēšes sahļē.)

Sestdeen, 21. jūnijā 1897. g., israhdis:

Saudetas teesibas.

Tragedija 5 zehleens no Aspāšjas.

Sweħtdeen, 22. jūnijā, turpat:

Chrglis un Schiperbers.

Statu luga ar dšeebščanu išt tautos dšħwes. Sazerejis Duburs.

Pirmdeen, 23. jūnijā, turpat:

Reaifšneegts mehrkis.

Drama išt tagadnes 4 zehleens no Aspāšjas.

Sestdeen, 24. jūnijā, turpat:

Saime kaktā.

Statu luga 3 zehleens no Hermana Suder-mana. Latw. no D. Seltina.

Peħy tam:

100 rublus pateizibas algas!

Solu luga ar dšeebščanu 2 zehleens. Latw. no A. Janšona.

Peħy beigtas teatra israhdes:

Deja.

Walkā.

(Wallas Latweešču beedribas sahļē.)

Trešchdeen, 25. jūnijā 1897. g.:

Saudetas teesibas.

Tragedija 5 zehleens no Aspāšjas.

Walmeeerā.

(Walmeeeras Latw. beedr. namā.)

Seturdeen, 26. jūnijā 1897. g.:

Saime kaktā.

Statu luga 3 zehleens no Hermana Suder-mana. Latw. no D. Seltina.

Peħy tam:

100 rublus pateizibas algas!

Solu luga ar dšeebščanu 2 zehleens. Latw. no A. Janšona.

Zehšis.

(Zehšu Wihru dšeebščanas beedr. sahļē.)

Peektddeen, 27. jūnijā 1897. g.:

Saudetas teesibas.

Tragedija 5 zehleens no Aspāšjas.

Sestdeen, 28. jūnijā, turpat:

Weħršchu kuptščis.

Solu luga ar dšeebščanu 5 zehleens. Latw. no W. Struščha.

Sweħtdeen, 29. jūnijā, turpat:

Reaifšneegts mehrkis.

Drama išt tagadnes 4 zehleens no Aspāšjas.

Peħy teatra:

Deja.

Pirmdeen, 30. jūnijā, turpat:

Saime kaktā.

Statu luga 3 zehleens no Hermana Suder-mana. Latw. no D. Seltina.

Peħy tam:

100 rublus pateizibas algas!

Solu luga ar dšeebščanu 2 zehleens. Latwišt no A. Janšona.

Israhdes: sahļums, wišās weedās, taitu reħš lidhi pilst. 9 walarā.

Weetu jenas (eereht. labd. nob.): 1 rbl. 75, 50 un 35 sap. Programās 3 5 lap. Luwalas finas aħščās un programās.

Inrijanu Andrejs, teatra wadonē.